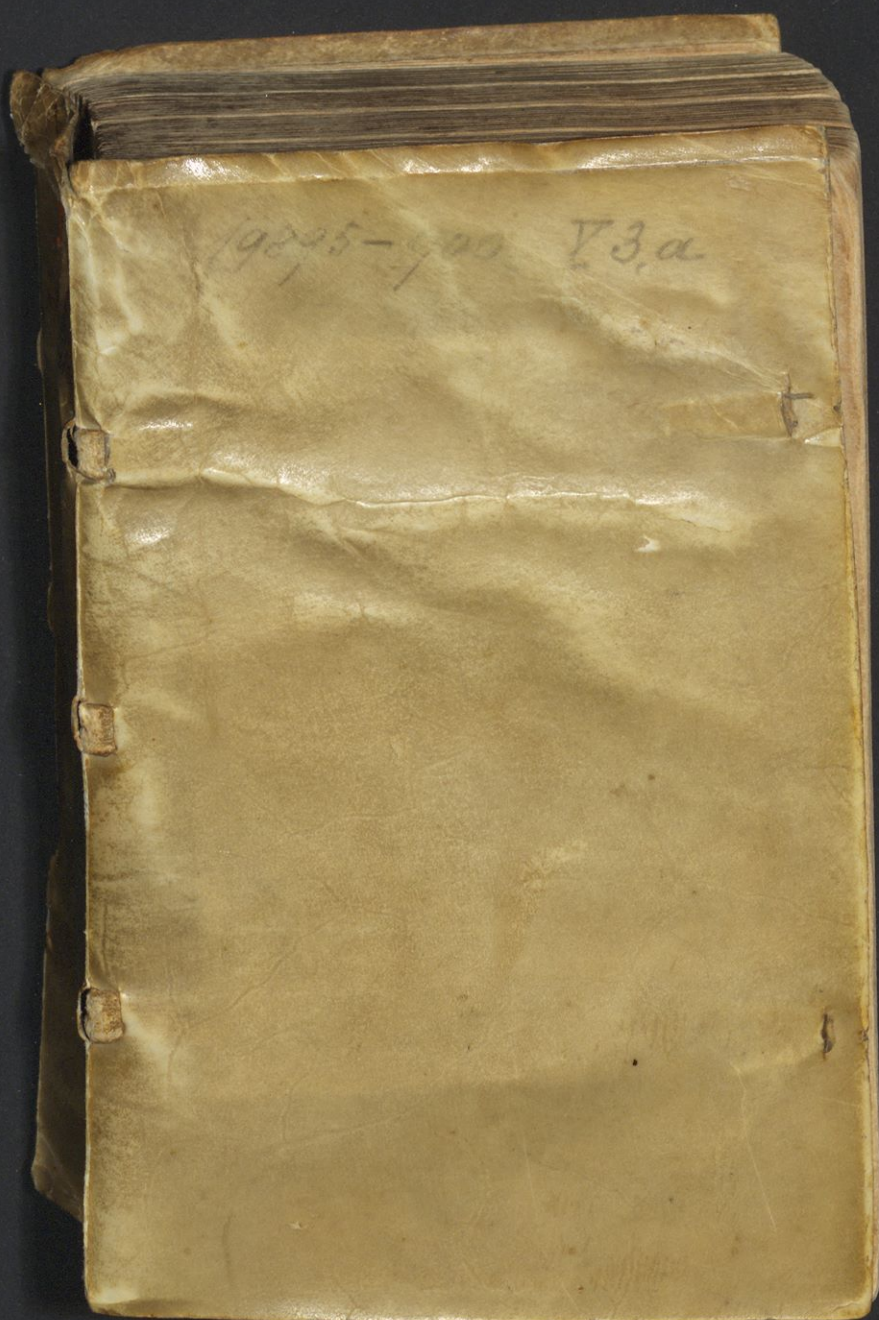
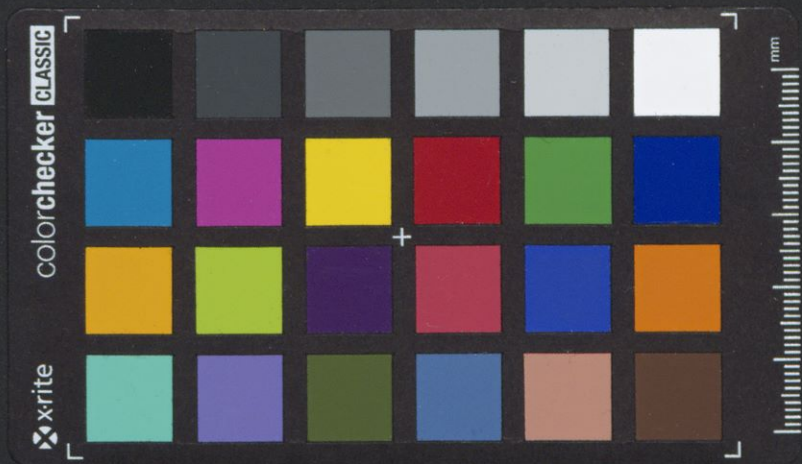




19895 — 900. V. 3. a.



Ex Bibliotheca  
Collegii Evangelici,  
Aug. Vindel.

*L. M. Steinberger Sculp. A. V.*

528.



Super hoc libello tres Cardinales In-  
:stiti fuerunt. Moronius, Reginaldus  
Colas, Contarenus &

Editus primum venetijs in forma 32.

49897

19900

Unica!





BENEFICIUM

Christi.

19897

GOVO  
RENYE VELE PRUDNO

od dobrotsinjenja ili dobrote pro-  
petoga Isukrista ka  
Krstianom.



VTUBINGI

M. D. LXV.

# KRSZTIANSKIM

TSTATCZEM.

**B**vduch nam yedne Kuiscze od prudneih i ve  
che devotih, plne svetoga nauka pred ruke  
prišle, akožu ke druge Knige vnaših vrmenih  
utsiniene i spravliene, takozu ove: Kih titul ē  
od dobro: sinienya ili dobrote propetoga Isukrsta  
ka Krstianom. Nam se yest videlo na utiffenie i  
prud vass datie nastampu, i prez imena pišca.  
nato da vassbude veche nagibalo slovo Bosye tsta-  
tie, nego oblašt onoga kiye yest naiprvo iz sve-  
toga pišma slosil Talianškim yazikom. Potle pao  
ki yest iz Talianškoga u Hrvaczki verno  
ištmatšene i obrachene, po Antonu  
Dalmatinu i Sztipanu  
Ištrianu.

## REGULA.

v z y ſ u h ch cz ts ſ yu.  
m n o p q r s t u v w x y z.

ID = 97842944  
IN = 030004294



# OD DO

BRATSINENYA ILI DO.  
brote propetoga IŠK TA ka Kristia  
nom : Od porodnoga griha, od ne  
volie i ubostva Tslovitsa  
koga .

## KAPITUL I.



ZVETO PISZMO Szalomie  
govori, da yesi Gospodin na 50. l. a  
Bog tslovika stvoril na po pt. szta  
dobu i priliku svoyu, stvo tslovista  
riga koliko se pristoyi ktelu tako da ne  
bisse podlosan niednomu trpienyu: i ko  
liko se pristoyi na dusi, stvoriga pra  
vadna, istinna, bogolyubna, milostiva,  
i sveta . Da pokle bi prelasschen i pre  
mosen skrozi poselinye znanya, yal e  
od Yablka od Boga prepovedana, tud  
ye zgubi ono podobstvo i priliku Bos  
yu, i prilisan posta Bessiam, i Diavlu  
kiga bisse prehinil. Toga radi, koliko  
se pristoyi na dusi postalye neprava

ki pred  
grihom i  
potle .

A ij dan,

# KAP. I.

dan, lasacz, nemilostiv, nebogolyuban  
i nepriatel Bosyi . Kolikoſie paki natelu  
priſtoi, poſtalye betesan i bolezni, to  
yeſt podloſan vſakomu trplienyu, pod-  
loſan tiſſucha nevoliã, vſakoyakoi ſko-  
di, zabavi, neſrichi i betegu, ne liſto  
podoban, nego oſſche mañſi i niſi od  
zvirine .

I tako, akobi naſſi prvi Otczi bili Bo-  
gu poſluſſni, oſtavili bi nam bili zaſo-  
bom kako yedno blago otataſko ko di-  
dichẽ i odleku priſtoi, ñih pravadnoſt  
i ſvetoſt : A tako buduch nepoſluſſni  
Bogu, oſtavili nam ſu miſto didine, ñih  
nepravadnoſt, nebogolyubnoſt, ſrd  
ſuprot Bogu, potaput da yeſt nezmo-  
ſno da biſmo mogli znauſu mochu Bo-  
ga lyubiti i ſloſitiſe zvolyu ñegovu, pa-  
tſe yeſmo nepriateli ñegovi kako ono-  
mu, ki yeſt pravi ſudacz ki grihe naſſe  
kaſtiga, i nemoremoſe nigdar ufati na  
miſto ñegovu .

Inſumma, ova naſſa natura ſkroz A-  
damov



damov grih vsa se yesit skvarila, i kako  
 no prvo bisse visha i plemeniteya ota  
 vsih stvari, takoye postala nisa i podlo  
 sna vsim stvaram, slusabnicza Diavlia,  
 griha i smrti, i osuyena vmuke paklene:  
 Razumse stavshima zgubi, tereše zatse  
 govoriti dobro zlo, a zlo dobro: stima  
 yuchise ona koyasu kriva i hinbena za  
 pravadna, i pravadna kriva. Prorok pa Psal. 114.  
 ki promislilayuchi ove ritsi govori: Da Psal. 14.  
 yesit vsaki tslovik lasacz, i niga kibi do  
 bro tsinil: vladayuch Diaval mirno svo  
 yu polatsu kako tvrdo orusan, to yesit o  
 vi svit, koga yesit on poglaviczza post  
 tal i Gosspodin.

Ni yazika kibi mogal tishuchi del na  
 se nevolie i uboshtva izrechi, zats bu  
 duch mi od Boga stvoreni snega vlash  
 chimi rukami: zgubilissimo onu Bosas  
 tvenu podobu, i postalissimo Diavlu po  
 dobní, negove nature, i yedini snim  
 skupa, hotiyuchi vse to isa on hoche,  
 odpovidayuchise vsim ka nemu nishu  
 ugodna.

A in

I bu

## KAP. I.

I buduch mu mi tako dani za plen  
ili za robe, yednomu takovomu netsis-  
tomu Duhu, nenahodishe tako velik i  
grozovit grih, naki vsaki od nas ni na-  
gnut i pripravan stvoritiga, kadabiga  
milost Bosya ne drsala i branila. Ovo  
pogubljenje pravdnosti, i ova nagiba  
i pripravna volia kavsiakoi nepravdnos-  
ti i zlobi, imenuyeshe porodni grih,  
ki yesmo donesli i prieli iz materine us-  
trobe, i vazdaga snami nosimo, rode-  
chishe Szinove srda: I imel ye zatserak  
od nasisih prvih roditel, tere yeshtuzrok,  
i vrutak vsih grihov, i vsake neprava-  
dnosti i netsistoche ke tsinimo, od kih  
ako hochemo biti prosti tere osloboye-  
ni, i vaspetshe vnuti na onu prvu tsisa-  
tochu i dobiti opet podobu Bosyu, po-  
trishno yesht, da naiprvo grihe, nevolie i  
uboshtvo nasishe spoznamo.

Lipa pri-  
lika.

Zatsto kako nigdar niedan neisfche  
likara ako prvo nespozna da yesht bete-  
san, ni nezna plemenitu zadovolnost  
likara



## KAP. I.

4

likarove messirie, ni dlga koga ima su  
prot likaru: ako nezna da nega beteg ē  
okusen, tsemeran i smrtni: tako niedan  
nezna ISKTA yedinoga likara duff nas  
siti ako nezna da yesit duffa negova be  
tesna, i nemore poznati plemenitu zas  
dovolnost Isukristovu, ni dlsnu hvalu  
ku muye dusan ako neznide u spozna  
nye svoih grozovitih grihov, i betega  
kushnoga i smrtnoga, koga imamo skro  
zi nasse prve roditelie.

## KAP. II.

Bogye dal zapovedi ili zakone zato, da spo  
znayesi grihe i despperavstie, i nemoguche  
ste pravadni utsiniti ni spasiti znasimi de  
li: Dabi smosse kmilosti Bosyoi utekli, i  
kpravadnosti vere.

**Z**ato kadaye nass Gospodin Bog  
skrozi nega nesimernu dobrotu i  
milost hotel poslati svoga yedinoroye  
noga Szina na odrissenie ubozih sinov  
Adamovih, i znayuchi da yesit potre  
bno prvo stvoritie inautsiti da spozna

A iiii yu

## KAP. II.

yu svoje grihe i nevolie. Izabralye A-  
braama vtsigovom simenu ē obechal  
blagosloviti vse Narode, i priel ē za-  
svoi vlastchi plk negov rod, komu po-  
kleše bisse delil iz Yeyupta: i osloboyen  
od Faraunove tefske slusbe dalmu ye  
zakon po rukah Moisseovih koī prepo-  
veda i krati poselinye, ter zapovida da  
Boga lyubimo sa vsim srezem, sa vsu  
dusu, sa vsu mochu, tako da vse nasse  
ufanie bude Vboga postavlieno: Dase  
mo gotovi sivot nass ostaviti i zgubiti  
za voliu Boga nasslega, i trpeti vsaku mu-  
ku na udih nassih, ostaviti i zgubiti vsa  
ko nasse dobro i blago, i potstenie radi  
tsasti Boga nasslega, odlutsivsi prvo us-  
mriti, nego utsiniti kugodi malishnu ris-  
ka nebi ugodna bila Bogu nassemu, tsis-  
nechi vsa ova sa vsakim veselyem i  
pripravnim srezem.

Kiē nass  
blisni.

Zakon oshe zapovida, da nasslega  
blisnega imamo lyubiti kako sami sebe  
Blisni razumishe vsakoga plemena lyu-  
di,



di, tako priateli kako nepriateli: hoche  
dassu pripravlieni utsiniti vsakomu ono  
tša seliemo dabisse nam utsinilo, i lyubia  
ti vse ritsi nassega blisnega, kako nasse  
vlastiche.

Tslovik tada kad vaoyi sveti zakon  
glieda kako vyedno tsisto Zrczalo, br  
zo spozna svoi beteg i nemoch, da ne  
more podlosan i poslusan biti zapovia  
da ili zakonō Bosyim, i dati dlsnu tsast  
i lyubav stvoritelyu svomu.

Zato prvi oficij ili izrutsenie, ko za  
kon daye, ovi yesit: Da tsini grih spo  
znati, kako Sti Paval govori Rim. na 3.  
i vdrugom mestu govori. Ya nisam  
griha spoznal, nego po zakonu.

Prvi ofi  
cij zapo  
vedi Boy  
ye ili za  
kona.

Rim. 3.7.

Drugi oficij zakona ē, da tsini grih  
naveche mnosati: Yere buduch mi od  
lutseni od posluha Bosyega, i sluge dia  
vli utsineni i plni vsakih zlochudnih plo  
dov, i poselinya, nemoremo trpeti da  
nam Bog prepoveda i krati poselinye,  
ko toliko na veche gre i rasste, koliko

Drugi ofi  
cij.

A v veche

## KAP. II.

veche yest prepovedano . Zato svetí  
Paval govori , da priko mire pride griš  
šechi grih, kako on sam govori , mrtav  
bisse , razumei grih ; ali prišatst zakon  
uškršnu i narašte .

*Treti ofi-  
cij.* Treti Oficij zakoná ē, da odkriva i  
otsituye šrd i šud Bosyt: Koyi smrtiom  
priti i zmuku vetsnu onim ki neobslus  
suyu naplne švršino zakon negov, yere  
šveto pišmo govori : Proklet ē ki štas  
*Devt. 27.* novito neobslusi vsaka , ka godišu zas  
pišana u knigah zakona , zatsto Š. Pa  
val govori da zakon ē slusbenik smrti  
ti (to yest da smrtiom slusi, tereyu des  
li) i šrd tsini . Kadaye paki zakon grih  
odkril i otsitoval , i tsinil yest grih obiz  
lovati i narašti , i pokazalye gniv i šrd  
Bosyi, da smrtiom priti .

*Tsetrti ofi-  
cij.* Tsetrti oficij tsini grozovito štrasli  
va tslovika , kiye vdesperaczion prišal  
i hotelbi zadovolno zakonu utsiniti . A  
*2. Kor. 2.* li vidi istiano da po niedni put nemore  
i nemoguch, šrdise na Boga, i nebi hos  
tel



## KAP. II.

6

tel dabi Bog bil, boyechisse kassigan bi-  
ti i lyuto od nega mutsen, kako Šti Pa-  
val pišše, da mudrost plena, yešit nepri-  
yatel Bosyi, zatsto ni podlosna zakonu  
Bosyemu, i nemore.

Peti oficij zakona i vlašchi ne išhod  
i konacz, yešit veche plemenit, i potri-  
ban yešit da tslovika tsini potribno ka le  
sukristu utechiše. Kakono prestrasseni  
Evrei posiljeni bihu Moiseya prositi  
govorechi, negovori nam Gospodin, išhod 20.  
nego ti nā govori da ne umremo, i po-  
slušni hochemo biti i vsaka utsiniti. I  
odvecha Gospodin, vele dobrostu go-  
vorili: I zadrugo nišu pohvaleni nego  
zato dašu prosili yednoga srednika ili  
odvetnika meyu nimi i meyu Bogom,  
koi srednik biše Moisei ki zlamenuye  
ISKTA, ki imiaše biti odvetnik i sres-  
dnik meitslovikom i Bogom: I zato res-  
tse Bog Moiseyu yavitiťm hochu Pro-  
roka izposredu njih bratov tebi podo-  
bna, i polositi hochu besidu moyu va-  
uista

Peti ofe-  
cij zakona  
na.

Rim. 8.  
Rim. 10.  
išhod 20.

Devt. 18.

### KAP. III.

usta njegova, i govoritijm hoche vse ri-  
tsi koyemu ya zapovim, i kassigati ho-  
chu vsakoga ki nebude poslusan ritsa  
moyim, koye on bude govoril va ime  
moye.

### KAP. III.

Da prosshchenie grihov, i pravadnot voren-  
ye: I vsako nasse spassenye od Iskhrista iss-  
haya.

Kol. 3.

Dian. 4.

**B**Uduch nass Gospodin Bog onoga  
velikoga Proroka poslal, koga nam  
bisse obechal: A to yest svoga prvoros-  
yenoga Szina, da nass oslobodi od pro-  
kletstva zakona, i smiri znassim Bogō,  
i da zadovolnu i pripravnu utsini volyu  
nassu kdobrim delom: Szczelivsi slo-  
bodnu volyu: i povrati nam onu bosass-  
tvenu podobu ku yesmo zgubili skro-  
zi uzrok ili grih nassih prvih roditeli: I  
zniauchi mi, da pod nebō ni dano drugo  
ime tslovikom, vakō bisse mogli spassis-  
ti, razvi va Iskhristovom imenu: Tes-  
czimo knemu skoraki sive vere pod  
krilo



### KAP. III.

7

krilo njegovo, ki nas zove vapiyuchi.  
Pridite kamni vsi ki se trudite i obloseni Math. 11.  
yeste, ya vas hochu spokoiti.

Ko utissenie, ka radost na ovom svia-  
tu more se pripodobiti onoi, onoga ki  
se chuti i vidi oblosen zneustrplivu tess  
kochu svoih grihov, slisayuch tako sla-  
tke i priaznive beside sina Bosyega, ki  
mutako dobrovolno obetuye spokoiti  
ga i osloboditi od takova tetska brime-  
na? Ali vse vatom stoi, da sprave spo-  
znamo beteg i ubosivo nasse, yere ne-  
zna i nechuti tsto yest dobro, on ki ne-  
zna tsto yest zlo.

I zato govori Isukrist, akoye ki sedā Ivan 7:  
pridi kamni i pi, kako dabi hotil rechi,  
akose islovik nespozna za grishnika, i a-  
ko ni pravde sayā, nemore okusiti ni zna-  
ti kolikoye sladak ovi nass Isukrist, kolik-  
oye slatko i ugodno misliti, i govoriti  
od nega i nassidovati nega psveti sitak.

Zato ako spoznamo nemoch nassu  
skrozi oficij zakona: Evo sveti Ivan  
Krstitel

### KAP. III.

**Ivan 1.** Kristitel nam spristom kase dobrotliva  
likara govorech. Evo yesit Yañacz Bo-  
syi ki vazimlie grihe svita, koi govoru,  
**Gal. 3.** odrisla nass od tefskoga yarma zakona,  
odnimlyuchi i pogublayuchi prokletstvo  
ñegovo, strassni prites, litsechi vse nas-  
se betege ponavliayuchi slobodnu vo-  
**Ivan 8.** lyu, povrachayuchi nass uprvu tsistochu  
i pobolssayuchi vnass podobu Bosyu:  
Zats kako sveti Paval govori, kako po  
Adamu vsi umiramo, tako po Isukristu  
vsi yesimo osiveli.

Neveruimo dabi od veche kriposti i  
**v. Kor. 15.** mochi bil Adamov grih, ki yesimo po  
didini imeli, nego pravicza Isukristova  
koye yesimo po veri didichi. Viasse  
dabisse bil tslovik mogal tusiti, da prez  
vlasshega svoga uzroka i krivine yesit  
zatset i royen ugrihu, vnepravadnosti  
svoih roditeli skrozi kin smrt vladasse  
va vsih lyudeh: ali sada odneta yesit vsa  
ka tusba pokle yesit onim istim natsinō  
prez nassega uzroka i dostoyastva pris-  
sta



Isla knam pravicza Isukristova i sivot  
vetsni skrozi Isukrista, i po nemye smrt  
pogubljena i ubiena. Zato Š. Paval tsi  
ni yedno lipo govorenje, ko hochu ov  
di podpisati.

Zats kako yest grih skrozi yednoga  
tslovika vlizal va ovi svit, i skrozi grih *Rim. 5.*  
smrt, i takoshe vsim lyudem prigoda  
smrt, zatsto vsi sagrifsisse, i vladal yest  
grih na svitu dari do zakona: ali grih ni  
nameñen nebuduch zakona, patse vla  
dala yest smrt od Adama do Moiseya  
va onih ofiche ki nebihi sagrifsili kako  
Adam, ki yest prilika priduchega: ali ne  
kakono grih, yest tako dar: Yere ako  
radi griha yednoga (razumei Adama)  
vnozi umrissi, vele veche milost Bosya,  
i dar ki iz milosti iskhodi, ku imamo od  
yedinoga tslovika ISKTA, obilovala ē  
va mnozih, a ne kako skrozi yedinoga,  
ki bisse sagrifsil, pride smrt, tako i dar:  
zats osuyenie od yednoga griha pride  
na osud: Ali dar pride od vnozih gri  
hov

### KAP. III.

hov na spašenie . Zatsto ako radi grí-  
hov yednoga tslovika vladala yest smrt  
škrozi yednoga , vele veche oni ki pri-  
imlyu obilnost milosti i dara pravice  
škrozi sivot , vladati hote škrozi samos-  
ga IŠKTA . Zato kako škrozi grih yed-  
noga razplodilo se yest zlo po vsih  
lyudeh na nih oslyenie , tako škrozi pra-  
vadosť yednoga plodiše i razliva do-  
bro meyu vsimi lyudi kšpašenyu sivo-  
ta . Zatsto kako škroz neposluh yed-  
noga tslovika vnozi su postali grishni-  
czy , tako škrozi posluh yednoga vno-  
zi yestu pravadni stvoreni . Zakon ē  
paki usredu stupil da grih obiloval bu-  
de , i ondi kadi yest grih obiloval , vele  
veche yest obilovala Milost , da kako ē  
grih vladal va smrti , takoye da i milost  
vladala bude škrozi praviczu daruyuch  
sivot vetsni po IŠKTU .

Po ovih besidah Š. Pavla otsito zna-  
mo ono tsaye zgora retseno , to yest , da  
zakon yest bil dan , daše grih odkrie i  
pozna



pozna, i poli toga znamo da grih ni mo-  
chnei od pravadnosti Isukristove, sku-  
yeshmo pravadni stvoreni poli Boga.

Zatsto kakoye Isukrist mochnei od  
Adama, tako yest pravadnost ili prava-  
da Isukristova veche yaka i mochna ne-  
go Adamov grih: I ako yest grih A-  
damov zadovoljan bil utsiniti nas grih-  
nike i Szinove srda prez niedne nasse  
stvorene krivine i uzroka, vele veche  
hoche biti zadovolna pravica Isukrist-  
ova stvoriti nas pravadne i sinove mi-  
losti prez niednih nassih dobrih del, kaa  
nemogu biti dobra, ako prvo negoye  
tsinimo nismo dobri stvoreni i prava-  
dni skroz veru, kako i sveti Avgustin  
potvrjuje.

Vatom se zna koliko se hine oni ki  
radi nikih velikih grihov neufayusse mi-  
losti Bosye, mnechi dayim neche od-  
pustiti, sakriti i prostiti vsaki nih velik  
grih: buduch on yure kastigal va svo-  
yem yedinoroyenom sinu vse nasse kri-  
v

Velitsass-  
tvo griha  
nima biti  
uzrok bez-  
zafania.

B vine

### KAP. III.

2. Korin.  
12 5.  
viſne, vſe naſſe hudobe i nepravadnoſti : I potom oſſche uſinilye yedno obſcheno proſſchenie vſſemu tſlovitsaſko mu narodu, ko uſiva vſſaki ki Evanyeliu veruye, to yeſt on blaſeni novi glaſ, ki ſu Apuſtoli oſitovali po vſſem ſvitu govorechi : Proſimo vaſ za Iſukriſta ſmiriteſe Zbogom, yere onoga ki niſ dar griha nepozna, ſtvoril gaye grih za naſ biti, nato da mi poſtanemo vaſnem pravicza.

12 5.  
Ovu neſmernu dobrotu Boſyu, pravo vidil yeſt Iſaia, i piſſe ove preſivete Boſye beſſide, koye vele lipo oſituyu muku naſſega Goſpodina Iſukriſta, i uzrok neye, da upiſimih Apuſtoliſkih ne nahodiſe bolie zapiſana . Kto yeſt veroval . Prodikovanyu naſſemu : Iruka Goſpodna komuye oſitovana ? Yere vzaſſal yeſt kako prut pred negovo oſblitsye, i kako koren iz puſte zemlie, i nima kraſote ni podobe, videliſmoga vpozoru ſvoyem, takov yeſt da ſimo  
ga



ga selili, porusen ē, i omrasen od lyudi,  
onye tslovik pln bolezan, i nosilye be-  
tege nasse, i trpelye bolezni nasse, i vero-  
valisimo daye bil rañen i udren, i od  
Boga obnevolien, onye rañen radi nez-  
pravadnosti nassih, stren radi grihov na-  
ssih, onye kassigan za mir nass, i modris-  
czami ñegovimi vsi yesimo izlitseni:  
kako ovcze zabludismo, i vsaki od nass  
po svojem putu obratilshe yesit: i po-  
losil yesit Gospodin svrhl ñega nepr-  
vadnosti vsih nass, onye tefsko oblose  
i pogryen, i nissfarmañe ni odprl usta  
svoya: Kako yañacz na melsarniczu ē  
priveden, i kako ovcza nima pred o-  
nim kiyu strise, tako on ni svoih ust od-  
prl.

O veliko nespoznanie i nehvalnost,  
omrška rits, ako mi tsinechisse i drse-  
chisse Krstitiani, i razumiyuch da yesit sin  
Bosyi nasse vazel vse nasse grihe, keye  
on vse pomrshil i opral svoyu presvetu  
krvyu, dayuchisse za nass na krisu kassia-  
B ij gati

### KAP. III.

gati: A ništar mañe mnimo i drsimoše  
daše hochemo i moremo spašeni i pra-  
vadni stvoriti, i došignuti proščenie  
grihov naših znašimi deli, kako dabi  
zašlusenie, mazda, pravadnost i krv Isu  
kristova nato zadošta nebila ako nepriz-  
nosimo naše mrške, i okaliame pravda-  
nosti zvlášču plenu lyubavu i koristi-  
tu, i štišucha taščhinami, zake bišmo i  
meli brse proščenie od Boga prošiti  
nego plachu, i nepomišlamo na prites-  
kim sveti Paval Galatianom priti, ki ka-  
da bihu prehiñeni škrozi lašñive prodi-  
katse neveruyuchi, dabi pravadno stvo-  
renie po veri šamo od sebe zadovolno  
bilo, hotečiše pravadni stvoriti ili spa-  
šiti oščez zakonom: kim Š. Paval tako  
govori: ISKT ništar neprudi vam kiše  
pravadni delate zakonom, odpalište od  
milosti, yere mi Zduhom po veri tse-  
kamo ufanie pravde.

Gal. 5.

Lipa prili  
ka za po-

Iako iškanie pravde, i proščenie gri-  
hov škrozi obšlusenie zakona, koga  
Bog

Bog  
na g  
nie l  
tsem  
vada  
kon  
kimi  
gñ, i p  
ove  
ili za  
zako  
lišto  
šam  
rilye  
nuche  
še šv  
Kap.  
li na  
Ta  
drusi  
plach  
niedn  
prošč



Bog biſſe dal ſtoliku ſlavu , i pripravu <sup>kazati ne</sup>  
 na gori Szionskoi, yeſt yedno zgublie <sup>zadovol-</sup>  
 nie Iſukrſta i miſoſti negove : Tſto re <sup>noſt del</sup>  
 tſemo od onih, ki mnidu daſſe hote pra <sup>naſih.</sup>  
 vadni ſtvoriti poli Boga ſnihovimi za  
 koni i obſluſenimi naredbami tſlovitſaſi  
 kimiſ da utſine tiſti priliku yedno zdru  
 gi, i paki neka ſude: ako Bog neche dati  
 ove tſaſti, i ovu ſlavu ſvoim zapovidā  
 ili zakonu: a ovi hote dayu da nihovim  
 zakonom i naredbā: ova tſaſt ſe daye  
 liſto negovu yedinoroyenomu ſinu: on  
 ſam ſpoſvetiliſſchē muke ſvoje ſtvo  
 rilye zadovolno za vſe naſſe grihe mi  
 nuche, ſadaſſne, i burduche, kako pi  
 ſſe ſveti Paval ka Evreom na 7. 9. 10.  
 Kap. i S. Ivan va ſvoyoi prvoi Episto  
 li na 1. 2. Kap.

Tako da vazda kadagodi po veri pri  
 drusimo ovo Zadovolno ſtvorenje i  
 plachu Iſukrſtovu duſi naſſoi, tada prez  
 njednoga dvoyenya uſivamo i imamo  
 proſſchenie grihov, i ſkrozi negovu

B iij pravie

### KAP. III.

praviczu dobri i pravadni poli Boga postavayemo. Kadi sveti Paval Ksil. govori: Kada b s rekai daye popravadnost i zakona neporotsan i nepokarano siavel, prilaga ofice ktomu govorech, ali onaka misu bila kdobitku drsal sam ye radi EKA za iskodne, patse drsim vsaka za iskodu radi plemichine znanya Isukristova Gospodina moga, za lyubav negovu sudim i drsim vsaka za iskodu, i vsaka imam na mesto gnoischia da listo Isukrista dobim, buduch vam nem nassist, kada nimam moye pravice ka sto i vdelih zakona, nego onu kayest uveri Isukristovoi: Koya pravicza yest dar Bosyi, ya govorim pravicza vere, da budu mogai pritik negovu poznanyu.

O beside dostoine vsakoga stanova i tvrda spomina, ke bi imel vsaki kristianin zapisati vsicze svoye, moleschi Boga damuye tsini svrshno chutiti.

Gliedai kako sveti Paval otsito kase,  
da



da kigodi pravo IŠKTA zna, on drsi i  
 sudi dela zakona škodna, vatom dašu  
 daleko od ufanja va Isukrista, vkoga i  
 ma postaviti vsako sivoje spasenje, ka  
 dela tsinega dase sam vase ufa: I spo  
 tsitayuchi i govorechi ove ritsi prilaga,  
 da vsaka ina sudi i drsi za smeri i gnoi,  
 zadobiti IŠKTA, i naitise vyedinen vte  
 lu negovom, kasuchi da vsaki kisse vde  
 la ufa i hocheše pravadan sñimi utsin  
 ti, ta nedobiva Isukrista i nigdarše ne  
 nahodi vašem uyedinen.

I zato da vaovoi istini stoyi vsaka  
 otainost vere, dabisimo bolie razumeli  
 isto hotiasse rechi, prilaga i ponavlja, ta  
 ko da odmeche vsako pravadno stvo  
 renie i vsaku zvañsku praviczu, kaase  
 nadie i ufa na obislusenie zakona, obyim  
 lyuchi i pridrusuyuchise kpraviczu ku  
 Bog daruye skrozi veru onim ki veru  
 yu, da yesit on va Isukristu kassigal vse  
 nasse grihe: I da Isukrist yesit od nega  
 stvoren (kako govori sveti Paval) mu

1. Kor. 2.

B iij drossit

### KAP. III.

drošt naša: I naša pravica, i svetost,  
i odrislenie, da kako jest pisano on kisse  
slavi nekasse Vgospodinu slavi, a ne  
vsvoih vlastnih delih.

I istina jest patse dasse nahode nika  
ritsi i oblasti usvetom pismu, koye a  
ko nisu spravim razumom istene iprie  
yete, videše dasu suprot ovomu nauku  
svetoga Pavla, i da prilagayu i dayu pra  
vadnostvorenje i pschenie grihov na  
šim delom i lyubavi: Ali ove ritsi, yesu  
yete vele dobro i, tsisto istimatsene od  
nikih, ki yesu otsito pokazali da oni ki  
suye tsitali va ovom razumu, nisu ye pra  
vo razumeli.

Mi paki predraga bratya, nenasliduie  
mo maneni razum Galatianov, nego is  
tinu ku naš sveti Pavalutsi, tere daimo  
vu slavu i tsast nasse pravdnosti Bo  
syoj milosti, dostoinosti i zasluseny  
šina negova, ki naš jest svoyu krvyu  
od kr lievstva i oblasti Zakona odris  
šil i od šile griha i smrti: Tere našye  
privel

2. Kor. 5.



privel v kralievstvo Bosye, nato da nam kakoye  
 daruye vetsno blasenstvo, govoru, da <sup>tslovik</sup> od  
 nashe odkupil od kralievstva i oblasti prokletstva  
 zakona, zato da namye daroval duha <sup>tva zakona</sup>  
 svoga ki nas vsaku istinu utsi, i zado- <sup>na odrise</sup>  
 volno yesit utsinil na plne zakonu; i da-  
 rovalye takovu zadovolnu plachu vsim  
 svoim udom, to yesit vsim vernim Kr-  
 stianom tako dashe mogu siguro prikaz-  
 zati i pristupiti pred prestol Bosyi, odi-  
 veni buduch spravadoshtyu Isukrista  
 Szina negova, i skrozi nega odkuplie-  
 ni od prokletstva zakona.

Gal. 3.

I zato zakon nemore nas veche po- <sup>Rim 8.</sup>  
 tvarati ili suditi, i nemore nas drasiti ve-  
 che na nagibe i napoloseliye, ni rasti i na  
 veche grih v nas ploditi. Toga radi sveti  
 Pavel govori da zapisi kinam bisse sus-  
 prot, Isukrist gaye pomrsil i razdri na  
 drevu Krisa: Buduch nas tada Isukrist <sup>Koloss. 2.</sup>  
 izbavil i rehsil od kralievstva zakona:  
 Potom nas liduye offche da nashe otel i  
 rehsil od silne mochi griha i smrti, kaa  
 B v nas

### KAP. III.

nas nemore veche pod brimenom drsa-  
ti, kadaye obladana od Isukrista skrozi  
uskrisenie: Po ovom paki od nas ki  
1. Kor. 11.  
Ose 13. yesmo udi negovi, tako da moremo res-  
chi svetim Pavlom zayedno, i sproro-  
kom Oseom, smrt e obladana i razo-  
rena: O smrti kadije tvoi ostan: O pa-  
kal kadije tvoje dobitye: Ostan smrti  
yesit grih, i sila griha yesit zakon: Da  
hvalien budi Bog ki nam ye dal dobitie  
po Isukristu Gospodinu nassem.

To yesit ono preblaseno sime, ko e  
sitro glavu strupovitoi zmi, to yesit,  
diavlu: Yere vsi oni ki veruyu va Isus-  
krista stavechi vsako nih ufanie vmilosst  
negovu, premagayu i dobivayusja Isus-  
kristom zayedno, grih, smrt, diavla i  
Rois. 22. Pakla. Toye ono blaseno sime Abraa-  
movo, vakom yesit Bog obechal blago-  
sloviti vse narode. Bilobi i porribno  
dabi vsaki posiebe premogal onu gros-  
zovitu Zmiyu i odrissil samoga siebe  
od prokletstva. Ali ovo yesit bilo prez-  
tesko i nezmosno, tako da vsiega svita  
sile



gile zayedno nishu bile zadovolne toga  
utsiniti i trpeti.

Toga radi Bog nash i Otacz milosr-  
dia, ganuvsishe z miloshtyu svoyu svrhu  
uboshtva i nevol nashih, daroval namye  
yedinoroyenoga sina svoga, ki nashye  
od tsemere Zmiye oslobodit: I stvo-  
ren ē nash blagoslov, i pravadno stvo-  
renie, daga listo primemo zase, odpo-  
vidayuchi i odmechuchishe od ufanya  
vshih nashih zvaniskih dobrish del ili do-  
bro stvorenia.

Obyāsi primimo predraga bratya pra  
vadnost nashaga Gosspodina Isukrista, Lipo sve-  
tovanie  
tsinimoyu nashu oblastechishe skrozi ve  
ru, drsimo zastanovito da simo prava- kako pra-  
vadni va-  
dni stvoreni, Ne po delih nashih, nego Isukrista  
po zaslusenyu i vrednosti Isukristovoi, postati  
moremo.  
tere veselo i siguro sivimo: Zats pra-  
vicza Isukristova vnishchetu stavi vse  
nasse pravadnosti, I dobrish nash tsini, i  
pravadnih i svetih pred oblitsyem Bos-  
yim: Ki kada nash vidi vplchenih vrelur  
sina

### KAP. IIII.

šina sīvoga škrozi veru, nedrsi naš ve-  
che za šinove Adamove, nego kako za  
šinove sivoje, tere naš tsini didiche šie  
nō sivojim zayedno vsiega sīvoga bo-  
gatašiva.

### KAP. IIII.

Od nagibe i ploda sive vere, i yedinstva  
Dusse ša šukrštom.

Kako pri-  
imliemo  
podobu  
Bosyu.

Lipa pri-  
lika, kako-  
šiu nā vze  
ti naš gri  
hi.

**T**Olīka tsini ova šiveta vera, da on  
ki veruye da yest Isukršit naše va-  
zel negove grihe, Isukrštu podoban  
poštane, i grih premore, šimrt, diavla i  
Pakal: I to yest ratsun toga, da Czrikva  
a toye vsaka verna Duffa yest za rutsni-  
cza Isukrštova, a ISKŦ yest zarutśnik  
neye.

Mi znamo obītsai Matrimonia, da iz  
dveyu yedna šama rīts poštane, buduch  
dva vyednoi plti, i blago obeyu yest  
obcheno yednoga kako i drugoga, tako  
da zarutśnik govori i drsi blago šli dot-  
tu zarutśnicze sivoje, i zarutśnicza ta-  
kašše



## K A P. IIII.

15

kaife govori i drsi, da hisa i vse Bogas  
tvo zarutnika ē neye : Itako yesu stas  
novito , inako nebišta bila yedna plt ka  
ko sveto pišmo govori .

Ovimye natsinom yesit Bog zarutnil  
i skupil svoga predragoga sina zveru  
dusu, ka vele uboga biše , da neimiasse  
nistar svoga vlasthega , razvi griha :  
Szin Bosyi paki dostoyasse yesit poya  
riyu za svoyu dragu zarutniczu sñe  
vlastchim blagom, to yesit grihō : I radi  
yedinstva ko yesit va ovom svetō Ma  
trimoniū , ono tsa ye yednoga to yesit i  
drugoga . Zato Isukrist govori, blago  
ko yesit moye drage duse zarutnicze ,  
to yesit grih ñe, prestuplenie zapovedi  
srd Bosyi suprot ñoi, simenosti i nepria  
zan vrasia suprot ñoi, uza paklena , i  
vsako drugo ñe zlo i nevolie , vsa ova  
yesu moya i prislasu vmoyu vlastchu  
oblast : I namene stoyi zañu dugovati  
kako miye drago : I zato hochu ovu ñe  
dottu ili blago va ogañ muke krisa mo  
ga

# KAP. III.

ga vrechi i vnissche postaviti.

Videchi paki Bog sina svoga vsiega oskvrnena zgrihi zarutnicze svoye, kalligalgaye umorivsiga na drivu krisa: Ali zato buduch on nega predragi i pokorni sin, vskrisiga od smrti na svot, davsimu vsaku oblast na nebi i na

*Mat. 28.* zemli, i postaviga na desniczu svoyu.

Zarutnicza prem tako zveliku radostryu govori: vladanya, Czesarstva moga predragoga zarutnika, moya yesu: Yassam Kralicza i Czesaricza Neba i zemlie, bogatstva moga musa, to yesu, negova svetost, negova tsistocha, negova pravicza, negovo Bosastvo sias vsimi nega kripostami i silami: vsa ova yesu v moyoi oblasti: I zato sveta yesam, tsista, pravadna i bosastvena, niedna skvrnost ni vmeni, yesam krasna i lipa, zats moi predragi zarutnik ni oskvrnen nego krasan i lip: i kadaye on vas moi, tako nasliduye, da vsa negova moya yesu, i zato kad ona yesu sveta



sveta i tsista, tako i ya yesam stvorena  
sveta i tsista.

Zatsan si tada od negova pretsista-  
ga roistva, onye snim posvetil oskvr-  
neni roistvo svoje zarutnicze, ugru-  
hu potsetu. Ditinstvo i pretsista mlade  
ost zarutnika, pravitsno e stvorilo i po-  
svetilo sivot i stran ditinski i mladosti, i  
nesvrstna dela svoje lyubliene zarut-  
nicze. zats tolika velika lyubav, i yedina-  
stvo ko ima dosta vernoga krstianina  
sne zarutnikom Isukristo, tako da diana  
ya obeyu dveyu yesu opchena kako ye-  
dnoga tako i drugoga.

I kada se govori ISKT ye postil, Isus  
krist ye molil, i usilistanye od otcza svo-  
ga, skristilye mrtve, oslobodilye lyudi  
od diavlov, litsilye betesne, umrlye i us-  
kristnul, nanebo possal: Prem tako se go-  
vori daye krstianin utsinil vsa ovaista  
dela, zats dela Isukristova yesu dela kris-  
tianina, onye ye vse zani utsinil. Szpra-  
ve morese rechi da krstianin e na kris-  
propet

### KAP. III.

propet, i zakopan, i uskršnul, i nanebo  
poslal, i utsinen sin Bosyi i delnik utsi-  
nen Bosastvene nature .

Opet: vsja dela, ka verni Krstianin tsi-  
ni yesu Isukristova, zato on hotechie i  
meti kako svoya dela, ona yesu nesivr-  
sina, a on ye sivršen, i neche niednu rits  
nesivršnu, onye snegovu kripoštyu sivr-  
šine tsini, tako da negova zarutnicza ē  
vazda vesela, i zadovolna i prez vsja  
koga straha: Zats ako prem ne dela ni-  
su sivršina ni zadovolna, onasu zato li-  
ugodna Bogu, radi sina negova nakoga  
on neprestanno glieda .

O prestimerna dobrota Bosya, koliz  
koye dusan Krstianin Bogu . Nenaho-  
disse lyubav tslovitsasika toliko velika,  
kabisse mogla slitsna utsiniti klyubavi  
Bosyoi Lyubeznivu zarutniku dusse  
vsakoga vernoga Krstianina: tako da Š.  
Paval pisše, da ISKT ye tako lyubil czri-  
kvu, a to ye vsaku dusšu, vzlyublienu  
zarutniczu svoyu, i ofralšeye zaŋu na  
smrt

Efr. 1.



Smrt křisa zaposvetitiyu, tsistechiyu  
 zopraniē vode zkozi slovo Bosye, da  
 yu kšebi pridrusi, slavnu Czrikvu: da  
 nebude imela poroka ili madesa, ni vras-  
 ke, ni niedne takove ritsi: Nego da bu-  
 de sveta i nepokarana, to yest, podob-  
 na samomu sebe usvetosti, i neskoda-  
 na, i prava i zakōna hchi Bosya, kie tako  
 lyubil svit kako govori IŠKT, daye dal  
 svoga yedinoroyenoga Szina nato da  
 vsaki, ki vañ veruye nebude pogublien  
 nego da ima sivot vetsyi: Yere Bog ni  
 pošlal šina svoga naovi svit daga sudi  
 nego da še Szvit po ňem ohrani, onki  
 vañ veruye ni osuyen.

Ivan 3.

Mogalbi ki rechi: Kim natsinom še  
 tsini ovo yedinstvo ovoga Bosastveno-  
 ga Matrimonia? Kako še tsini ovo slo-  
 senie ili skuplienie duše zarutsnicze ša-  
 svoim zarutsnikō Iškristom? Ko šta  
 novitstvo siguro mogu ye imeti da yest  
 duša moya vyedīnena i skupliena šne  
 zarutsnikom Iškristō i utsīnena ňego-

Kakoye  
 duša šta  
 novita i  
 figura bi-  
 ti zarut-  
 nicza Išu-  
 křstova.

### KAP. III.

va zarutsnicza: Kakosse budem mogal  
siguro ditsiti i slaviti snegovim blago i  
bogostvom kakoye zgora zarutsnicza  
utsinila: Lahkoye meni verovati da dru-  
gi priimlyu ovu tsasit i slavu, Ali dabi-  
ya bil yedan od onih, kimye Bog daro-  
val i daruye toliku milosit, nemogu hto-  
mu pristati da to veruyem: zats ya znā  
moye ubosstvo i neshvishnosti.

Predragi brate, ya ti odgovaram ta-  
ko: Znai da tvoye stanovistvo stoyi  
va pravoi svoi veri, siku, kako govori  
Dian. 15. Š. Petar. Bog srecza tsisiti. Ova vera  
Mar. 16. stoyi vdavanyu verovanye Evanyeliu,  
to yesit blasenomu novomu glasu: ki ē  
bil otsitovan od Boga Otcza povsem  
sivitu, to yesit, daye Bog iskazal i usal  
lyutosit svoye pravde suprotiva Isukra-  
stu, Kasseigayuchi vñem vse nasse gri-  
he.

Kigodi primeovi dobri glas, i veru-  
ye stanovito prez dvoicze: on ima pra-  
vu veru tere usiva proshchenie grihov, i  
Zbo-



Zbogom yest umiren: I buduch Szin  
 gniva, stvoren yest sin milosti, i odku-  
 plia podobu Bosyu ku bise zgubil: V  
 kralievstvo Bosye vnide, i tempal Bos-  
 yi postane koi zarutsuye duslu svoym  
 yedinoroyenim sinom skroz ovu veru  
 kaye delo Bosye i dar Bosyi: kako ve-  
 che krat govori S. Paval. I Bogyu da-  
 ruye onim kih on ksebi zove daih pra-  
 vadnih utsini i proslavi, i daim sivot ve-  
 tsni da, kako sam ISKT svidotsi govo-  
 rechi. Ovo yest volia onoga ki me ye *Ivan 6.*  
 poslal, da vsaki ki vidi sina i van veru-  
 ye, ta ima sivot vetsni, i yaga hochu u  
 skrititi u posledni dan, Yoss tako go-  
 vori: Prem kakoye Moisei Zmiyuu *Ivan 3.*  
 pustini vzvisil, tako yest potribno da  
 vzvisen bude sin tslovitsaski, da nieda  
 ki van veruye nepogine, nego da ima si-  
 vot vetsni, tako i Kmarti retse: ki vame *Ivan 6.*  
 viruye, yoss ako umre, sivet hoche: I  
 vsaki ki sive, i vame veruye neche u-  
 mreti vaveki. I knnosiczi Sidovskoi  
 C ij retse,

# KAP. IIII.

Iv48 12.

retse, Ya pridoh sivitlost na sivit, da vsaa  
ki ki vame veruye, ne ositane va tminah  
I svetl Ivan vñega Epištoli pisse, va ovō  
yesit otsita lyubav Bosya knam: Zats  
Bog yesit lyubav, i poslal ye nasvit svo  
ga yedinoga sina, da po ñem srveli bu  
demo: Va ovom yesit lyubav, ne dabi  
simo mi Boga lyubili, nego da yesit on  
nas vzlyubil, i poslal ye sina svoga mi  
losirdye za grihe nasse: Zvrh toga pos  
lalga yesit da razori nepriatele nasse: I  
zaovi uzrok tsinilgaye da ē dilnik plti i  
krvi nasse, kako govori svetl Paval. Zaa  
to da smrtiom razori onoga, ki imiasse  
kralievstvo smrti, to yesit diavla: I da o  
slobodi vsih ki radi straha smrti po vse  
dni ñih sivota bihu podlosni slusbi.

Evre. 3.

Zato, imiyuchi mi svidotsastvo S.  
pisma od onih obetov, od kih yesimo  
zgora govorili, i od vnozih drugih kis  
se va mnozih mestih svetoga pisma  
nahode, nemoremo dvoiti ni sumñati,  
da nebitako bilo: I kada sveto pismo  
obche



obchenim natsinom govori, niedan ni  
 ma dvoiti, da i nĕmu neprĭstoi ono tsas  
 se govori. Koya rits, da se bude bo  
 lie razumila. Sztoyechi vatom vsa os  
 tainost ili skrovisshe vere: Prilitsno go  
 vorech, reczimo tako: Da yedan do  
 bar i svet Krail po vsĕm svoyĕ kralie  
 vstvuv tsini otsito zvati i navistiti, da vsi  
 prognani neverniczi, siguro moguše  
 vĕnegovo kralievstvo opet vratiti: zats  
 radi yednoga nĭh royaka vsim ye pro  
 stit. Povsaki put niedan od ovih pro  
 gnanih nevernikov za nĭstar nebi imel  
 dvoiti ni sumĕnati da ni dobil i dosti  
 gnul prosshenie svoye nevernosti: ne  
 go imel bi siguro i slobodno vratitse  
 opet na svoi dom da sivel bude pod sen  
 czu toga dobroga i svetoga Kralia: I as  
 kosse ne vrati neveruyuch hoche biti ka  
 stigan, yere radi nĕgove nevernosti us  
 mreti hoche vprognanyu i v' nemilosti  
 nĕgova Kralia: Ta sveti Krail yesť gos  
 spodin neba i zemlie, koi za podlosnu

Lipa pri  
 lika.

### KAP. III.

pokornosti i zaslusenie Isukristovo nas  
 slega royaka prostil namye vse nasle ne  
 vernosti, i kakosmo zgora rekti: stvo  
 ril ye utsiniti yedno otsito pozvanie po  
 vsem svitu, da siguro i slobodno ima  
 mosse vratiti vnegovo kralievstvo.

Zato, kigodi veruye ovomu pozva  
 nyu, onse vracha Vkralievstvo Bosye  
 iz koga bili smo prognani radi griha na  
 sish prvih roditeli, i verno yesit guver  
 nan i reyen Duhom Bosyim. A on pak,  
 ki neche verovati ovomu prizvanyu, ne  
 usiva ovoga opchenoga proshchenia ne  
 go radi svoye nevernosti vprognanyu  
 ostaye pod diavlyu silu, i siveti i umre  
 ti hoche va veliko tugi i nevoli, sivuchi  
 i umirayuchi vnemistosti Kralia neba i  
 zemlie: I pravo yesit, zatsto nemores  
 mo grozoviteye Boga vrediti nego tsi  
 nitiga lascza i hincza, a to tsinimo kada  
 neveruyemo nega oboetom.

Oh koliko ē tesak i grozan ovi grih  
 nevernosti: ka, koliko se vanoi udri:  
 naipra



naiprvo vazimlie Bogu slavu negovu i  
 zadovolnost i svrsnost: razvi iskode  
 svoga vlasthega pogubljenja i neprest  
 tanne muke misli svoje: ku chuti na o  
 vom svitu negova nevolna vest. O  
 pet paki, on kisse Kbogu pribliisa i prisa  
 tane spravim sircem ustanovitoi veri  
 veruyuch obetom negovim prez nied  
 ne smutne, drsechi zaistinno: Da vse  
 ono tsa Bog obetuye dostignuti hoche,  
 ta isti, govoru, Bogu slavu daye. Tsa  
 isti sive vneprestannom miru i veselyu  
 vazda hvalechi i slavechi Boga dagaye  
 izabral kslavi svota vetsnoga, imiyu  
 chi stanoviti i sigur zaklad, to yest sina  
 samoga Boga misto predragoga zaru  
 tsnika, tsigova krv opilamuyest srece: 1. Pet. v.  
 i ova presveta vera rodi yedno sivo us  
 fanie, i yedno stanovito nadianie milo  
 sti Bosye knaisivuchi i delayuch va sr  
 czu, skrozi ku mi savsima Vbogu mir vera lyu  
bave Bos  
ye, rodi  
Stanovi  
to usanie  
 no potsivamo: ostavliayuchi nemu vsu milosti ne  
 skrb nassu: Tako da mi buduch siguri gove.

C itij dobro

# KAP. IIII.

dobrote Bosye neboimoše ni díavla , ni  
 ňega slug ni smrti: i ovo toliko stano-  
 vito i srtso ufanie milosti Bosye raz-  
 širuye širze , terega yavla i budi zyed-  
 ními prešlatkími selíami i nagibami, te-  
 rega K'bogú napuchuye naplnivšiga  
 goruchu lyubavu . Zato šveti Paval  
 naš opomína da zufaníe kprestolu mi-  
 losti pristupímo, tere naš kripi da neod-  
 vrsemo odšebe naše ufanie ko ima ve-  
 líku mazdu i plachu .

Evre. 2.

Ovo šveto ufanie rojeno ē od Duha  
 švetoga , ki namye škrozi veru dan : I  
 nigdar prazdno ni lyubave Bosye : I od-  
 tuda izhaya da yešmo od ove šilne sive  
 mochi nagnuti i yavlieni na dobra dela, i  
 tolike šile , i tolikoga nakloňenia da do-  
 štignemo, da budemo gotovi i pripravi  
 utsiniti štrpeti vsako veliko trplienie za  
 Bosyu volyu , i šlavu našega premilost-  
 tivoga dobroga Boga Otcza , kinašye  
 bogate utsinil škrozi Isukršta štakovu  
 obilnu milošču i dobrotu, i štvoril naš-  
 ye

Evre. 10.



ye daſſmo predragi ſinove, nepriatel  
buduch. Ova prava vera ni tako brzo  
tsloviku od Boga darovana, daye on  
hip potaknut od yedne ſive lyubave na  
dobra dela, i da Bogu daa ſladak plod i  
ſvomu bliſnemu kako yedno dobro dri  
vo: Tako, kako yeſt nezmosno da ye  
dan ſinop drv ili ſlame vaſgan, neda ſvi  
tloſti ſvoye.

Ovoye ona ſiveta vera, prez ke nez *Evre. 1.*  
mosno yeſt Bogu ugodnu biti, i ſkrozi  
ku vſi ſveti ſtaroga i novoga teſſiamē  
ta yeſuſhe ſpaſili: kako S. Paval od A  
braama ſvedotsi, od ke piſmo govori: *Krim. 4.*  
Abraam verova Bogu, i vameñenomu *Rodo. 15.*  
bi kpravicz: I zato malo prvo govori:  
veruimo tada da tslovik ē po veri pra  
vadan utſinen prez del zakona. I drug *Krim. 2.*  
de govori, tako yeſu vaovom vrimenu  
ſpaſeni oſtanki po izabranyu miloſti:  
I ſkrozi miloſt yeſu ſpaſeni, tako ni  
ſu ſkroz dela ſpaſeni, yere miloſt nez *Galat. 3:*  
bi bila miloſt. I Galat. govori: Otsito  
C v yeſt

# KAP. III.

Abakuk.  
na 2.

yesit da po zakonu niedan ni pred Bogō  
pravadan stvoren ni spasien: yere pra-  
vadni skrozi veru sive: I zakon nestoi  
va veri, nego ki obislusi ono tsa on za-  
povida, siveti hoche potom istom ob-  
islusenyu.

Gal. 3.

I zgora govori da tslovik nemoreshie  
pravadan po delih zakona stvoriti, nego  
samo po veri Isukristovoi: i malo pos-  
stavsi veli, da akoshie tslovik more pra-  
vadan skrozi zakon stvoriti, takoye I

Gal. 2.  
Krim. 10

ŠKT zaman i prez koristi umrl. I Kri-  
mlianom, prikladayuch praviczu zaka-  
na spraviczu Evanyelia, govori, da ona  
stoi va delu, a ova stoi va verovanyu:  
zatsto ako zusti spovidass Gospodina  
ISKTA, i v'tvoyem sreczu veruyess da  
gaye Bog od smrti uskrisnul, spasien  
hocheff biti, zats sreczemse veruye kpra-  
vdi, a zustrisse ispovida kspasienyu.

Evo kako sivitlo i otsito S. Paval ka-  
se da vera prez niedne pomochi del pra-  
vadna tslovika tsini. Ne listo sam sive-  
ti Pas

ti P  
nim  
tsili  
ren  
glav  
gah  
ha i  
upi  
Pap  
va  
mna  
yess  
dob  
plo  
sien  
vim  
pro  
rien  
Kri  
da s  
zad  
poli  
mo



ti Paval nego yoss i Sveti dokturi ki zas  
 nim pridoss yessu potvrdili i posvedos  
 tsili ovu Svetu istinu od pravadnastvo  
 renya skrozi veru : meykimi yest po  
 glavitei S. Avgustin va negovih kni  
 gah od vere i od del, i va onih od Du  
 ha i slova, i va onih od osamdeset i tri  
 upitanih, i va onih ke pisse Bonifacziu  
 Papi, i vgovorenyu svrhu 31. psalma i  
 va vnozih drugih mestih brani ovo  
 mnanie i nauk, kasuchi da skrozi veru  
 yesimo pravadni utsineni prez pomochi  
 dobrih del : zats dela nisu uzrok nego  
 plod ili ishod pravadna stvorenia ili spa  
 senia, i kase da besede S. Yakova zdra  
 vim razumom priete i tstane, nisu su  
 prot ovomu mnanyu i senteczij ku O  
 rienesi vtsetrtoi knigi svrhu Epistole  
 Krimlianom osche brani, potvryuyuch  
 da Sveti Paval hoche da yest sama vera  
 zadovolna pravadna tslovika i spashena  
 poli Boga stvoriti, tako da tslovik sta  
 mo zverovaniem vasi pravadan postas  
 ne,

*Avgustin  
 govori da  
 veruyuchi  
 skrozi sta  
 mu veru  
 yessu pra  
 vadni  
 stvoreni.*

*Orienesi.*

### KAP. III.

ne, prez niednoga svoga stvorena dela  
kada razboinik yesit pravadan stvoren  
i spassen prez dela od zakona. Zats go-  
spodin ni iskal ni gliedal na ono tsaye o  
prvo delal: I ni tsekal dabi niedno delo  
delal pokleye veroval. Nego stvoriv-  
siga pravadna skrozi nega samu spos-  
ved vere: prielgaye zatovarissa hotech-  
vrai vlisti. I yoss ona tako glasovita sena  
va Evanyeliu svetoga Luke pri nogah  
Isukristovih slissala yesit, tvoyi grihi yes-  
suti prosti, i malo postavsi: Vera tvo-  
ya teye spassila, poidi vmiru.

Potle prilaga Orieness va vnozih me-  
stih Evanyelia, vidisse otsito da Gospos-  
din yesit tako govoril i utsil, da vera e  
uzrok spassenia veruyuchih. Zato tslo-  
vik yesit pravadan stvoren skrozi ve-  
ru, koi nistat nepomagayu dela zakos-  
na, opet paki, kadi ni vire ka pravadna  
tsini veruyuchega, akoss prem tslovik iz-  
ma dela, koya Zakon zapovida: Nisse-  
tarmañe nebuduch zidana svrbu funda-  
menta



menta vire akoš yeshu vsivotu dobra, ne: Vera yeshu  
 mogu pravadna stvoriti onoga kie tsini znamenie  
 kadmu vera manka, koya yeshu yedno yedno  
 znamenie onih kishu pravadni stvoreni *Spasenia.*  
 od Boga. *Ishaia 64.*

A kiye on kisse more pohvaliti svoe  
 yu pravadnostyu, blissayuchi kada sam  
 Bog po Proroku govori: Da vsaka na-  
 sha pravadnost' e kako rub netsiste sene.  
 Zato yeshu pravadno listo slavlienie vi-  
 re krisa Isukristova. *S. Bazilij va Ome-  
 lij od umilienstva.* Po vsaki put hoche  
 da kristianin drsiše pravadan listo skro-  
 zi veru valSKTA, ki tako govori. A  
 pustol pisse, kisse slavi, dashe va Gos-  
 podinu slavi, rekuch da ISKT e nam u-  
 tsinen mudrost i posvechenie i odku-  
 plenie, da kako yeshu pisano, kisse sla-  
 vi nekashe Vgospodinu slavi. Yere o-  
 vo yeshu svrshna i czela slava Vbogu ka po Isukra-  
 dashe tslovik nezvisla radi svoye vlasti  
 chepravicze, nego spozna damu mana  
 ka prava pravicza, zats skrozi samu  
 veru

*Bazilij.*

*1. Kor. 1.*

*Prava*

*slava tslo*

*vika, yeshu*

*va Bogu*

*slavitisse*

*po Isukra*

*stu.*

# RAP. IIII.

Veru va IŠKTA yeſt pravadan ſtvo-  
ren.

*Uarij.*

I Paval ſe ſlavi vpogryenyu ſvoje  
pravadnoſti, i po veri iſſche pravadno-  
ſti va Iſukriſtu, ka od Boga iſhaya. Š.  
Iliiſi ſvrhu ſvetoga Matea vdevetom  
Kanonu ovako piſe: Piſiczi ſe mute  
daye grih odpuſſchen ſkrozi yednoga  
tſlovika, zats drſahu IŠKTA liſto ka-  
ko za ſamoga tſlovika, i da on biſſe od-  
puſtit onotſa zakon nemogaſſe odpuſ-  
titi, zats ſama vera pravadna i ſpaſiena  
tſlovika tſini.

*Ambros.  
Rim. 4.*

Szveti Ambros tmatſechi ove beſi-  
de ſvetoga Pavla. Onomu ki veruye  
vonoga, ki prava tſini nepravadnoga,  
tomu yeſt nameñena vera ñega kprava-  
dnoſti, po odlutsenyu miłoſti Boſye:  
Kako i David govori, blaſenſtvo tſlo-  
viſaſko komu Bog nameñuye pravada-  
noſt prez del. Š. Ambros govori, ta-  
ko piſſuchi ſvrhu ovih beſed Š. Pavla:  
Da onomu ki veruye va IŠKTA, to ē  
Poganu



Poganu, nameñenamu yesit ñegova vera kpravadnosti, kako Abraamu.

Kim natsinom tada Sidove mñahuz zdeli zakona pravadni utsinitisse vpravdom stvorenyu Abraamovom, vidchi da Abraam ni pravadan stvoren po delih zakona, nego samo po veri? A zato ni potriban zakon, kada grishnik yesit pravadan stvoren skrozi veru poli Boga po odlutsenyu milosti Bosye. Tako govori daye od Boga bilo odlutseno: da buduch pomankal i minul zakon, grishnik prosi za spashenie svoye listu virom od milosti Bosye, kakono i David govori. Apustol potvryuye ono isto yesit Prorok isa eksemplom rekal: blasenstvo tslovitsasiko, komu Bog pravadnost nameña prez del, David razumi, da oni yesu blaseni kih yesit Bog odlutsil da prez truda i dela, i prez nednoga obislusunya skrozi samu veru budu pravadni stvoreni poli Boga.

Zato on prodikuye blasenstvo onoga

### KAP. III.

*Luka 10.* ga vrîmena ukom yesit Isukrist rojen ,  
kako on sam Gospodin govori : Vno-  
zi pravadni i Proroci yesu selili vide-  
ti ona ka vi vidite , i slislati ka vi slisite  
i nisu slislali . To isto Ambros tumatse-  
chi prvi Kapit. prve Epistole ka Korina-  
tiom otsito govori , da kigodi va Isukri-  
sta veruye spassen yesit prez del , i prez  
niednoga dostoyanstva , prijmlyuchi  
samom virom prosshenie grihov .

To isto potvryuye va yednoi Episti-  
toli ka Ireneyu zovimi besidami . Nies-  
danse neditsi vdelih . Zatsto niedan ni  
pravadan stvoren po svoih delih : nego  
ki yesit pravadan , on ima pravadnost  
darovanu , zats pravadan yesit stvoren  
radi i skrozi Isukrista .

*Brnardo .* I zato vera yesit , ona ka slobodna tsi-  
ni grifnika po Isukristovoi Krvi : Yere  
on ye blasen komuye grih odpusschen ,  
i darovano prosshenie . I sveti Brnardo  
svrhu pesni Szalamuna vsedamdeset-  
tom i sedmom sermonu ili govorenju  
toisto



toisto potvryuye i govori, da zaslusena-  
ya i vridnosti nasse, nimayu niednoga  
dela va pravadnom stvorenju, ko vse  
datise ima uzrok milosti Bosyoi, ka nass  
pravadne tsini zaostuñ: I ovim natsinõ  
nass izbavlia od slusbe griha, i ktomu  
pridaye govorech, da skrist porutsa  
dussu, tereyu sbom vyedini skrozi vi-  
ru prez niednoga nassga dostoyansta  
tva vridnosti, ni del nassih.

Danebudemo predgi vgovorenju, <sup>Kakosse</sup>  
hochu konacz utsiniti ovim ratsunom i <sup>po vero</sup>  
pritsam, kada prvo retsem yednu lipu <sup>blatsimo</sup>  
sentenciu i mnanie S. Ambrosa, vkni- <sup>zdostoyã</sup>  
gah kesie imenuyu Yakova, i od blase- <sup>stvõ i vri</sup>  
noga siulienia. Govori ovi sveti mus, <sup>dnostyu i</sup>  
da, kakono Yakov ni sam sbom do- <sup>skristo</sup>  
bil ni zaslusil prvoroyenie, sakristie bi- <sup>vu.</sup>  
sse pod svite svõga Brata, i ukrastie <sup>Yedina</sup>  
zlipu skriu negovu, ka davasse ugo- <sup>prilika.</sup>  
dnu voñu, i tim natsinom ka Otczu pri- <sup>Rodo. 22.</sup>  
de da prime Blagoslov za svoyu ko-  
rist pod tujim kipom: Tako yest po-  
D tribno

### KAP. III.

tribno dasse oblitsemo spraviczu Isukristovu po veri, tere dasse sakriemo pod dragoczennu tsistochu Brata naslega pr voroyenoga, ako hochemo biti prieti i drsani za pravadne pred oblitsiem Bosyym. I stanovito istina yest ovo, zats ako pred Boga pridemo neoblitseni spravadnostyu Isukristovu, prez dvoicze vsi hochemo biti osuyeni, i dostoi ni vsake muke. Da, ako nasi pak Bog vidi ukrassene spraviczu Isukristovu, prez dvoicze hoche nasi prieti i drsati za pravadne i svete i dostoine Sivota vetsnoga.

Sztanovito velika yest manenost onih ki hote i mnidu priti kpravadnosti i spasseni biti skrozi obslusenie zapoviedi Bosyih, kesse udrse i stoye va lyubavi Bosyoi, savsim srczem, sa vsu dusffu, i sa vsu mochu i blisnega sivoga kas ko sam sebe,

Mat. 21.

Niedan se Ki yest tako bezotsan, i prez pamett nemore ki smi verovati i mniti, da more obslusiti

siti



siti naplne svršeno ove dvi druge za pohvaliti  
povedi: Tere dane vidida zapoved Bo: dabi obšli  
sya hotechi imeti od tslovika svršinu i sil naplne  
plnu lyubav, osuyuye i proklina vsaku zapovedi  
nesvršnost? I zato, po misli vsaki Bosye.  
na svoya dela, ka musse vide nikoliko Psal. 142.  
dobra, i naiti hoche dasse brse imayu Prits. 20.  
zvatiprestupljenia Stoga zakona, zats  
yesu dela netsista i nesvršna.

Od ovudasse silissayu i zvone oni gla-  
si Davidovi. Ne vnidi vsud sa slugo  
tvoim, zats nieda sivuchi nebude prava  
dastvorē pred prilitsiē tvoim. I Szalamu  
govori, ki rechi more moye srece yesit  
tsisto? I Yob vapie: Tsto yesit tslovik Job 15.  
da ē neoskvrnen, i dasse pravadan pri-  
kase, on kie od sene royen? Evo meyu  
svetimi negovimi niedan ni nepromis-  
nen: I nebesa nisu tsista pred prilitsyem  
negovim, koliko veche yesit mrzaki  
neprudant slovik ki nepravadnost piye  
kakono vodu? I Š. Ivan govori, ako re-  
tsemo dasmo prez griha, samisse hini-  
D ij mo.

# KAP. IIIL.

*Math. 6.* mo . I Gospodin Isukrist utsi : da retses  
mo vazda kada molimo, odpušti nā dls  
ge nasse .

*Nimayu* Ovdesse vidi otsita manenosst onih ki  
*Szveti* trgovinu tsine svoimi deli , mnechisse  
*mazde* mochi ssñimi spasiiti, ne listo siebe , ne  
*dabie mo-* go yoss i blisñega svoga : kako dabi go  
*gli drugi* spodin ne bil rekal . Kada vsa ova utsi  
*darovati.* nite , kasu vam zapovedana : reczite ,  
*Luka 17.* mi yesmo sluge neprudni : to tsa simo  
dlsni utsiniti utsinili yesmo .

Vidiss akobissmo prem naplnem za-  
kon Bosyi obslusili imelissmo se drsa-  
ti i zvati neprudni sluge . Szada buduch  
vsi lyudi predaleko od ovoga naplne  
svrshenoga obslusenia, niedan nima biti  
tako smen ni srtsan hvalitise daye prilo-  
sil i dobil tolik kup mazde ili prosshenia  
dabimu zbivala , daye more i drugim  
darovati .

*Mar. 2.* Dasse vratimo yure na nasse odlutsē-  
ie, pomissi dobro oholi grissnitse, ki kada  
utsini nika dela hvale dostoina pred lyu-  
di na



di na Szvitu mnisse pravadan stvoriti  
pred Bogom: pomišli govoru, da vsja  
ka dela ka iz netsista srcza izhayayu:  
nasliduye, da nemogu biti Bogu ugo  
dna, ni toliko mochna kspassenyu.

Potribno yest tada naiprvo srcze o  
tsistiti ako hochemo da nassa dela ugo  
dna budu Bogu: A otsisichenie srcza  
va veri stoyi: kako Duh sveti potvryu  
ye po ustih S. Pavla. Zato nimasse re  
chi da tslovik nepravada i grishnik, skro  
zi dela svoya postane pravadan i do  
bar i Bogu priet: Nego potribnoye re: *Dian. 15.*  
chi, da vera tsisti nassa srcza otavstih  
grihov: nass tsini dobro pravadne i Bo  
gu prietne.

I potom tsini da nassa dela kolikogo  
di yesu nesvrshna i nezadovolna, ugo  
dna yesu negovoi milosti. Zatsto bu  
dych mi skrozi veru postali sinove Bo  
syi, on promislila nassa dela kakono mi  
lostivi Otacz, a ne kako sestoki sudacz  
milomu budych nasse krhke slabosti: I

D iij pomia

### KAP. IIIL.

pomisliayuchi na nas kako na ud svo-  
ga prvoroyenoga sina, koga pravda-  
nost i svrsnost zadovolno tsini nasim  
netsistocham i neshvrsnosti: koye sto-  
yechi pokrivene pod isistochu i prava-  
dnostyu Isukristovu nisu nam ratsuna-  
ne, i negreduna sud Bosyi.

Kako de-  
la vernih  
akos yeshu  
neshvrsna  
ugodna su  
Bogu.

Od ovuda gre, da nasla dela ka iz  
prave vere izhayayu akos prem yeshu  
same od sebe po Naturi netsiste, i ne-  
svrsne, nistarmahe hote biti pohvalie-  
ne i potvryene od ISKTA na sudni da  
koliko dasu plod i svidoczi nasle vere:  
skrozi ku yeshmo spaseni, zats buduch  
mi lyubili brate Isukristove, otsito zo-  
vim kasemo da i mi yeshmo bili verni, i  
brati Isukristovi, i radi vere hochemo  
biti upeliani vpravi stan vetsnoga kra-  
lievstva, konamy pripravi Bog nas  
od zatsetka svita, ne zaisto za nasle do-  
stoyanstvo nego po milosti svooyoi, ra-  
di ke nasye izabral, i prizval kmilosti  
Evanyelia, tere nasye pravadne stvoril,  
da



da naš vaveki prošlavi zayedno ša svo-  
yim yedinoroyenim šinom Iſukristom  
Goſspodinom našim, ki yeſt naša ſve-  
toſt, i naša pravicza: Da ne onih ki ne-  
hore ſpovedati da ona yeſt zadovolna  
ſama odſebe tslovika pravadna ſtvori-  
ti i Bogu ugodna: Ki po ſnega oſtinoſi  
dobroti namye prikazal i daroval Iſus  
kriſta ſnegovu pravicu prez niedne  
doſtoinoſti naših del.

A tſto more tslovik uſiniti iſi delati  
dabimogal doſtoyan biti i dobiti yed-  
takov i tolik dar i blago kolik yeſt Iſus  
kriſt: Ovakovo blago dayeſie liſto po  
miſoſti, i po priazni i miſoſrdyu Bo-  
yem: I ſama vera yeſt ona ka prijm-  
takov dar, tere naš tsini uſivati obcheno  
proſſchenie grihov, i odkuplenie: Ka-  
da ſveti Paval i S. Dokturi govore da  
ſama vera pravadna tslovika i zvelitsa  
na tsini prez del: razumiyuchi da ona  
ſama naš tsini uſivati obcheno proſſche-  
nie, tere naš tsini prieti IſKTA, ki (ka-

Kim na-  
tsinō vi-  
ra tslovi-  
ka: prava  
dna tsini.

Efr. 1.

D iij ko

### KAP. IIII.

ko govori sveti Paval ) da vnaših srd-  
czih po veri prebiva : ki ē grozne stra-  
he Kōsiēczie premogal, zadovolno u-  
tsinil pravdi Bosyoi za grihe naše, uga-  
silye srd Bosyi ki biše suprot nam, i o-  
gañ Pakleni: vaki naš porivalše naša o-  
skvrñena natura, i po ñoiga bihomo po-  
didinipošeli: i razoril i pogubilye dia-  
vle ša vsu ñih oblastyu i silovanem,  
ko dugovanie i vsa dela, ka bi mogli  
vsi lyudi skupautsiniti, nete mochi utsi-  
niti ni dostignuti, ni dobiti ovu slavu.

Ova neprezmosna moch šhrañena ē  
šamomu sinu Bosyemu slavnomu Isu-  
kristu, ki yest šilan švrhu vsih šil Nebe-  
ških, zemalških i paklenih: Terese ša  
daye i daruye šavšim švoim dostoi-  
yanštvom vridnostyu i dobityem onim  
ki bezufayu šami naše, postavivši vsa  
ko švoje ušanie vañemše špašiti škro-  
zi mazdu ñegovu.

A zato niedanše ne prehini kada šli-  
ši govorech, da šama Vera prez del  
pravas



pravadna tslovika tsini, štímayuchi ka-  
ko krivi krstiani tsine, ki vsaka na sivlie-  
nie plteno potesu i razumiyu, da vera us-  
drsiše listu uverovanyu istorie Isukr-  
tove, onako kakoshe veruye onoi Cze-  
sarovoi, i velikoga Aleksandra: ovim  
natsinom verovati, yesit yedna istorii-  
ska vera, postavljena vsamo pravlicnie  
od lyudi i pisma; i lahkiye upamet po-  
obitsayu prieta, i podobna yesit Tur-  
koi veri: ki strakovimi istimi uzroki ye-  
su verovali Alkoranovim basnam.

Ova takova vera yesit yedna zmish-  
ljena tslovitsasika rits, ka nistat ne po-  
bolsha ni neponovi tslovitsasiko sircze i  
netepliga zlyubavu Bosyu, kada ne na-  
sliduye niedno dobro delo vere, i nied-  
no novo sivlenie. Izato hibeno govore  
suprot svetomu pisnu i svetim Doka-  
turom svete Czrikve, da sama vera ne  
tsini pravadna tslovika, nego da yesu  
potribna dela kspashenyu: Kim odgo-  
varam tako da ova Istorijska i tasschia

D v vera

## KAP. VIII

*Mat. 13.* vera sñe deli ka yěsu pridana, ne listo  
da netsine pravadna, nego patse poriva  
imeche vprezdāni pakal lyudi, kako one  
divicze ke nimayu vlia vañih sāsudeh  
to yěst, sive vere va šrezech. Vera ka  
spasena tsini i pravadna poli Boga, yěst  
Bosye delo vnaš, škrozi ku naš stari  
tslovik yěst propet, i vsi mi preobrase-  
ni i predelani postanemo novo stvore-  
nie i predragi sinove Bosyi.

*Krim. 6.* Ova bosastvena vera ē ona ka naš va-  
czepi i primissa va smrt i uskrisenie I  
šukristovo, i opet nam umara plt našu  
sñe plodom i poselieniem. Zats to, zna-  
yuchiše mi po kriposti vere dašmo mrt-  
vi ša šukristom, šami sobomše razlu-

*Kolof. 3.* tsamo zovim švitom, i razumimo da  
mrtvim kišu ša šukristom umri priš-  
toi umarati ude zemalske, to yěst nagis-  
be mišli, i selie pltene: I znayuchi da-  
šmo uskriseni ša šukristō, nadštoimo  
šiveti duhovnim natsinom, i šveto i po-  
tribno onomu siku kim budemo na ne-  
bu



bu sivelj, po zadnem uskrisenyu. Ova  
 pressvera vera tsinechi nas usivati obche  
 no prosschenie, ko Evanyelie otsituye  
 tere nas ukralievstvo Bosie pelia, i nasse  
 konsienczie nam mirne i pokoine tsini  
 i udrsi vyednoi vetsyoi duhovnoi i sive  
 toi radošti.

Ovafista vera nas Zbogō spravlia,  
 i tsini da on vnafsih šrczech prebiva, i na  
 štu dušu sam sobom oblatsi: I potom  
 Duh negov nas hoche nagibati na one  
 iste rursi, nake nagibasse ISKTA, kada  
 zlyudmi nassvitu prebivasse, na smires  
 nie govoru, na tihosti, na posluh Bos  
 yi, na lyubav, i na druge švršnosti škro  
 zi ke dobivamo podobu Bosyu.

Zato dostoino Isukrist nameňa bla  
 senstvo ovoi veri nadahnutoi: Ko bla  
 senstvo nemore štati prez dobrih del, i  
 švetosti. I kako more biti da Kristia  
 nin ni Szvet, kada škrozi veru Isukrist  
 postane negova švetost? Zato po ve  
 ri yešmo pravadni i Szveti, i zato škro  
 ro

# KAP. III.

Paval i ro vazda svetl Paval imenuye svetce  
 menuye one ke mi imenuyemo krstiane, ki a  
 svetce o ko nimayu Duha Isukristova, nisu Isus  
 nih, kih krstovi, i zato nisu krstiani: i ako i  
 mi imenu mayu duh Isukristov, ki passe i guverna,  
 yemo krst nimamo dvoiti, da kada znayu dasu pra  
 stiane. vadni stvorení po samoí veri, da leni  
 Rim. 8. postanu vdobrih delih, zats Duh Isukr  
 on ki ima stov, yesit duh lyubave, a lyubav paki  
 veru, ne- more zameniti, i nemore dobra de  
 more biti la oštaviti: patse ako hochemo pravo  
 prez do- rechí, tslovik nigdar nemore dobra de  
 brih del. la delati, ako prvo nezna da yesit po ve  
 ri pravadan stvoren: Onprvo tsini do  
 bra dela veche zato da bude pravadan  
 stvoren, nego za lyubav i slavu Bosyu:  
 I tako dela svoya oskvrni zvlashchu svo  
 yu lyubavu i zvlashchim prudom: za  
 to on kisse vidi i spozna daye pravadan  
 stvoren skrozi vrednost i pravicu Is  
 ukristovu, ku za svoyu po veri drsi i  
 ima: on dela listu za lyubav i slavu Bo  
 syu i Isukristovu, a ne za svoyu vlast  
 chu

chu  
 reny  
 Z  
 ye on  
 ren,  
 ta ye  
 veda  
 od s  
 daye  
 nigd  
 kipo  
 ili pl  
 ninu  
 ma  
 nad  
 ye g  
 yu  
 da s  
 shi  
 tru  
 ver  
 gov  
 ma



chu lyubav, ni zasvoye pravadno stvo-  
renye.

Zataisti uzrok, pravi kristianin, a to  
ye on, kiše drsi da yesit pravitsan stvo-  
ren, skrozi praviczu Isukristovu, nepi-  
ta yesuli dobra dela po zapovedi zapo-  
vedana ali ne: nego nagnut i potaknut  
od silne Bosye lyubave, samse gotov  
daye na vsako svetoi i kristiansko delo, i  
nigdar neprestane od dobrih del: Ion  
kipo svoyoi veri nechuti tsudne ishode  
ili plode, od kih yesmo rekli, ke vkristia-  
ninu vera nadahnuta tsini, ta znai da nis-  
ma yoss Kristianske vere, i moliti ima  
nadstoino i skrbno Boga damuyu daru-  
ye, govorechi: Gospodine pomози mo-  
yu nevernost: I kada slisi govorechi  
da sama vera pravadna tslovika tsini, ne  
shinise govorechi: Tstomiye potribno  
truditise v dobrih delih, zadovolnamiye  
vera kame hoche ohraniti: komu ya o-  
govaram: Istina yesit patse, da vera sa-  
ma tslovika izvelitsa, ali dobro zamiri,  
da i

Mar. 9.

Yakov 2.

# KAP. IIIL.

da i diavli veruyu i trepechu , kako i S.  
Yakov 2. Yakov govori , poidešli ti zato sñimi  
škupa vsivot vetsni : zovim tvoim kris  
vim odlutseniem i mnaniem , moi brate  
znai da zahayasi i samsebe hinisi : Ti  
mnisi da veru imasi ka pravadna tslovi  
ka tsini a nimassyu .

Ti govorisi yassam bogat , i obogatil  
i niedne ritsi nepotribuyem , a neznasi  
dasi ubog , tusā , nevolian , slip i nag . Yas  
te svituyem ogñeno zlato od Boga ku  
piti , to yesit pravu veru zdobrimi deli  
vasganu , da bogat budeš : I dase vbe  
le svite obiseš , to yesit Isukristovu tsis  
stochu , da sramota nagote tvoye nebu  
de otsitovana , to yesit mrzota tvoih gri  
hov .

Pravdo  
pravie  
nie.

Zato , vera ka pravadna tsini , yesit ka  
ko ogñeni plamik , ki nemore inako nes  
go da svitlošit daye : I kakoye istina , da  
sam plamik škotsava isasge drevo prez  
pomochi svitlošti , i ništar mañe plamik  
nemore biti prez svitlošti , tako yesit is  
tina



# KAP. III.

čina da sama Vera gasli i sasise grihe  
prez pomochi del, i nistarmañe ova ve-  
ra nemore biti prez dobrih del. Zats ka-  
ko kada vidimo yedan ognjeni plamik  
da sivilosti ne daye: znati imamo da ē  
yedan napisan, hinben i taffch plamik,  
i tim natsinom kada nevidimo vyedno  
tsloviku, ku sivilost dobrih del, to yesit  
yedno stanovito znamenie da takov ni-  
ma prave nadahnute vire ku Bog daru-  
ye svoim izabranim, za stvoritie pra-  
vadne, i proslavitie. I za stanovito dr-  
sim da sivet Yakov razumelye ovo, ka-  
da govorasse, pokasimi tvoju veru iz  
tvoih del, i yati hochu pokazati iz del  
moih veru moyu: razumiyuch, da on  
ki nadstoi tsastolyubnosti, i naslayen-  
yu ovoga svita akosi pre govori da ve-  
ruye, neveruye; kada se vñem nevidinie-  
dan plod vere.

Moremo yoss ovu presvetu veru pri-  
litsnu utsiniti, ka pravadna tslovika tsini  
Bosastvu, ko bisse va IŠKTU, ki kada  
bisse

Mnaniē ta  
li razū s.  
Yakova  
od dobrih  
del, kako  
se razū-  
moyu.

# KAP. III.

bisse pravi tslovik (ali prez gruha) tsinasse  
 velika tsudesja, betesne litsechi, videnie  
 slipim dayuchi, svrhu vod hodechi, u  
 skrislayuchi mrtve. Ali ova tsudovita  
 dela nisu uzrok, dabi ISKT bil sin Bos  
 syi, prvo negoye niednu od ovih ritsi  
 utsinil, bilye pravi yedinoroyeni sin Bos  
 syi, i nimu bilo potribno buduch Bog,  
 takova tsudesjatsiniti, nego zato da bi  
 se Bog, delasse ova: Zato ova tsudesja  
 nebiu uzrok da yesit ISKT sin Bosyi,  
 nego bilasu yedna stanovita znamenia  
 da bisse pravi Bog. Prem takoye prava  
 siva Vera, ona yesit yedno Bosastvo  
 vdusi Krstianina, ki tsudno dela, i nig  
 dar ni trudan dobra dela delati, ali ova  
 dela nisu uzrok da tslovik yesit Krstia  
 nin, to yesit, pravadan, dobar, svet, Bos  
 gu ugodan, i nimu bilo potribno zato  
 dabi postal takov, takova dela tsiniti,  
 nego on, zato da yesit Krstianin po ve  
 ri, kako Isukrist tslovik po Bosastvu bi  
 se Bog, tsini vsa ona dobra dela: Za

to

to ov  
 tianin  
 su day  
 I k  
 se uz  
 lyuba  
 ke kr  
 ISKT  
 kova  
 ga, b  
 ISKT  
 duch  
 va us  
 oblas  
 vo, k  
 yany  
 Bosar  
 stvor  
 tianin  
 zdusi  
 daye  
 dago  
 nu si



to ova dobra dela ne tsine da yesit krstianin pravadan i dobar, nego listo kasu daye dobar i pravadan.

I kakono Bosastvo Isukristovo bise uzrok negovih tsudesi, tako i verapolyubavi delayuch, e uzrok dobrih del, ke krstianin tsini: I kakosie govori od ISKTA onye utsinil to i ono tsudo, i takoya tsudesia: mimo toga slavliahu Boga, bihu yosi vele kvelikomu potstenyu ISKTU kako tsloviku, ki podlosan buduch darido smrti, Bog gaye postavil va uskrissenyu, buduchmu dana vsaka oblast na nebi i na zemli, ku oblast pravo, kako tslovik ni imel, i zato dostoyanye bil radi skuplena yedinstva, ko Bosastvo ili slovo Bosye ima, tsloviastvom Isukristovim: Tako vera ukrstianinu tsini, ka po yedinstvu, ko ima zdussu zayedno ono tsa yesit yednoga, dayesie inameña i drugomu: Zato kadagodi sveto pisimo obetuye krstianinu sivot vetsni radi nega dobrih del, za-

### KAP. III.

to da dobra dela yesu plod, i svidotsas  
tva si ve vere, tere izne izhayayu, kako  
svidost iz plamika ognenoga, kako smo  
yure prvo rekli.

I ova presveta vera obyimle i zapo  
pada ISKTA, terega yedini kupno zdu  
shu: i vsi tri, to yesit, vera, Isukrist, i du  
sha, postanu yedna sama rits potai put,  
da onu mazdu ili vridnost ku ima Isu  
krist, dusha takaishe ima, i zato syeti Av  
gustin govori: da Bog vnasi kruni da  
re si voye. Od ovoga yedinstva dush  
sa Isukristom skrozi veru, svidotsas  
tvo daye: ovishi Isukrist va S. Ivana E  
vangeliju, Otca molechi za Apustos  
le, i za onih ki van imiahu verovati skro  
zi nih beside. Nemolyu, govori on,  
listo zanih, nego oshe za onih, ki bu  
du verovali vame skrozi nih govore  
nie, nato da budu vsi yedno, kako ti Ot  
tse vamen, i ya vtebi: neka i oni vnasi  
yedno budu, i da sivit bude veroval da  
sime ti poslal: I yasham nim dal slavu  
kusi

Mat 17.



kusi ti meni dal, zato da budu vsi yedno  
 kako smo mi vse yedno. Zato veruj Krim. 4.  
 yuch govorenju Apostolov, ki prodia  
 kahu da yesit Isukrist umrl za grube nas  
 ste, i uskrsnul da nas pravadne stvori,  
 i postanemo yedna rits sa Isukristom, ki  
 buduchi yedna sama rits Zbogom, mi  
 takaisse yesimo po Isukristu yedna sama  
 rits Zbogom. O slava grozovita kris-  
 tianina, komu yesit dano po veri posle- 2. Kor. 6.  
 sti one neizretsene ritsi, ke Anyeli via  
 deti seliyu.

Od ovakova govorenja moreste tsiti  
 to poznati neskladnost, kaye mecinami,  
 ki branimo pravadnostvorenje same  
 vere i del. Vatom yesimo skladni, da i  
 mi offche postavliamo i potvryuyemo  
 dela, potvryuyuch da vera ka pravadna  
 tslovika tsini, ona nemote biti prez do-  
 brih del, i govorimo da oni kisu prava-  
 dni stvoreni po veri, ti isti yesu oni, ki  
 dela tsine, da po istini mogu se imeno-  
 vati dobra. Vatom yesimo neskladni,  
 E ij da

### KAP. III.

da govorimo : da vera prez pomochi  
del pravadna tsini : A ovoye otsiti ras-  
tsun i uzrok : Yere po veri Isukristom-  
se oblatsimo, tsinechi i drsechi nassu  
pravadnost i siverost negovu : I buduch  
istina, da skrozi veru namye darovana  
pravadnost Isukristova, nemoremo bi-  
ti toliko nehvalni i nespoznani, slipti  
neverni, da bismo verovali, dabi vera  
prez nassih del ne bila zadovolna utsini-  
ti nass prietne, i pravadne pred liczem  
Bosym : I sa Apustolom zayedno go-  
vorimo, ako yuntseva i yartseva krv, i  
popel Telicze raskroplen, posivechuye  
oskvrnene, koliko pristoi na otsishe-  
nie plti : Koliko veche krv Isukristova,  
kipo vetsnom Duhu ofral yest samoga  
sebe tsista Bogu, otsistiti hoche Konfi-  
encziyu nassu od mrtvatskih del, kslusbi  
sivomu Bogu.

Dvoi sud Szada sudi ti sam Bogolyubni Krs-  
ti tianine, ko mnanie ili sud od ovih dvih  
od prava yest veche prav i siver, i veche dostoy-  
prodiz



prodikati, nasse mnanie i sud, ki tsastno dna sstve  
 prosvitlyuye dobro stvorenje i dar Isu renia.  
 krstov, i ponisa oholosit tslovitsasku,  
 ka hoche uzvisiti dela svoya suprot  
 slavi Isukrstovoi: Ili onih ki govore da  
 vera sama sobom pravadna netsini,  
 stminami posiplie slavu, i dobrostvo-  
 renie Isukrstovo, tere vznassa oholosit  
 tslovitsasku, ka nemore trpeti dabi pra-  
 vadan utsinen tslovik za ostun prez po-  
 mochi del skrozi ISKTA Gospodina  
 nassega.

O, hotemi niki rechi, patse yesit yedz Dvoye  
 no prudno lasschenie i ponuyanie kdoz nie.  
 brim delom rechi, da buduch tslovik,  
 pravadanse pred Bogom tsini. Odgo-  
 vor: I mi osche govorimo i potvryu-  
 yemo da dobra dela yesu Bogu ugo-  
 dna, i da on skrozi svoyu preveliku lyu-  
 beznivu obilnost vrayu placha: ali mi  
 tako govorimo, da ona yesu prava do-  
 bra dela, (kako i S. Avgustin govori)  
 ka tsine oni kistu yure pravadni po veri

E in utsine

# KAP. IIII.

utsinjeni : zats ako stablo ni dobro, ne  
*Math. 12.* more dati dobra ploda, prez toga oni ki  
 su pravadni stvoreni po veri znayuchi  
 se dasu pravitsni po pravici Bosyoi,  
 ka yest po ISKTU naslidovala, netsine  
 trgovinu Zbogom iz dobrih del, hote  
 chi snimi od nega kupiti pravadnostvo  
 renie ili pravicu, nego razasgani zlyu  
 havu Bosyu i selinyem da Isukrista pro  
 slave, kish yest pravadne stvoril daro  
 vaysim vsu svoyu vridnost i dostoi  
 nost, i vse svoje bogatstvo, nadsto  
 yuchi sa vsaku skrbyu volyu Bosyu  
 tsiniti, terese yunatski bore suprot svo  
 yoi vlastchoi pltenoi lyubavi, poselienny,  
 i suprotiva ovomu svitu i diavlu : I ka  
 dass opotaknu radi slabosti ptene, br  
 zosse dvignu gori, stoliko vechim po  
 selinyem dobro tsiniti i toliko veche se  
 liyuchi po svojem Bogu, promislaiyu  
 chi daim nistu grihi naratsun postavles  
*Krim. 10.* ni zato dasu va Isukrista uczipleni i us  
 yed neni, ki yest zadovolno stvoril i pla  
 til



tíl za vse svoje ude na drevu křisatte-  
re vazda za nřih pred svořim vetsnim O-  
czem proři: kři radi řvoga yedinoroye-  
noga řina vazda na nřih řvořim milořř-  
dnim liczem gľeda, guverna i brani, ka-  
ko predrage řinove, i hkonczu nřim ho-  
che darovati didinu řvita, utsinřvsie po- Rim. 8.  
dobne preřlavnoi podobi řřukřstovoř.

Takovo lyubeznřivo prizřvanie i po-  
nřvanie ř, ono ko nagřblie prave křřtiř-  
ane na dobra dela: Kři pomřřřayuchi  
da řřřkrozi veru řini Bory i utsinřni, i  
prřtřestřniczi nature bořřřtvene, yęřř 1. Pct. 1.  
potaknuti Duhom řřvetřim kři va nřih pre-  
biva, řiveti kako řře prřřřoyi řinom yę-  
dnoga takova Gořřpodina, tereřř řramu-  
yu neohraniti křřřotu nebesķe pľeme-  
nite didine: I zato řa vřřakřm nadřřřřo-  
yaniem i řřkřbyu nařřřřduyu řřvoga pr-  
voroyenoga brata řřukřřta, řivuchi va-  
vřřakom umřřřenřřvu i tihořřřyu, řřřřřu-  
chi vavřřakoi řřřř řlavu Bory řřtavechi  
řivot řvori za brate řvory, dobro řřřine

E iij chi

### KAP. III.

chi nepriatelom svoim ditsechisse vpo-  
gryenyu, i vkrisu gospodina nassega Is-  
sukrista, i govore sja Zahariyu zayed-  
Galat. 6. no : misimo osloboyeni od ruk nepria-  
Luka 2. tel nassih, da prez straha slusili budemo  
Bogu vsvetosti i vpravdi pred nim vse  
dni sivota nassega. Szvetim Pavlom  
Tit. 2. zayedno govore. Milost Bosya Yavis-  
lashe yesit da odvrgsi vsaku nepravda-  
nost, i svitovna poselinya, trezvo, i  
pravo i bogolyubno sivuchi na ovom  
svitu tsekayuchi blaseno ufanie, i prissas-  
stye Szlave velikoga Boga i spasitelia  
nassega Issukrista.

Takovo i drugo mislienie i nagibe,  
Vera nadahnuta tsini va srcezh svoih  
pravdnostvorenih : Ionki savsima nes-  
chuti vsrczu svojem dai li yedan del  
ovakovih nagib i plodov bosastvenih :  
negosheye udal svitu i plti : ta stanovis-  
to znai, da osshe nima ove vere ka pra-  
vadna tslovika tsini, i niud Issukristov,  
Rim. 9. zats nima duha Issukristova; i tako ni Issu-  
kristo

kristo  
Zato  
tsasik  
re, te  
cze,  
voi,

Ka  
kri

IA  
Izu  
se K  
nissia  
gove  
Issuk  
stian  
akos  
navl  
ni kr  
veri  
itsis



## KAP. III.

37

krstov, aki ni Isukrstov ta ni krstianin.  
 Zato ne arviše veche mudrosti tslovis  
 tsasška suprot pravadnosti presvete ve-  
 re, tere daimo vsu Szlavu nasse pravis  
 cze, dostoinosti i vridnosti Isukrstos Galat. 3.  
 voi, kimše oblatsimo skrozi Veru.

## KAP. V.

Kakoše Krstianin Isukrstom oblatsi i po-  
 kriva.

**I**Akoš se po zgora retsenih ritsah raz-  
 zumno i tsisto more razumeti kako-  
 še Krstianin more Isukrstom oblechi,  
 nistar mañe hochemo ofšche od toga  
 govoriti: Znayuchi da govorenje od  
 Isukrsta i od dari ñegovih pravomu kr-  
 stianinu nigdar ni grustno ni zabavno  
 akoš se prem yedna rits tišuche krat po-  
 navlia. Ya tako govorim da pravi ver-  
 ni krstianin zna daye Isukrst ñegov po  
 veri ša vsu ñega praviczu, šivetostyu  
 i tsistochu: I tako kakoše tslovik va ye-  
 E v dnu

# KAP. V.

dnū lipu i plemenitu svitu obltse kada  
hoche poiti, pred yednoga velikoga gos-  
spodina. Tako Krstianin ukrassen i po-  
kriven stsistochu Isukristovu i sa vsu  
nega svrsihu dobrotu, se prikase pred  
Boga, Gospodina vsih stvari, u fayur-  
chisse na dostoinost i vridnost Isukristo-  
vu ne inako nego kako dabi on dostoyā-  
bil, i sam dobil vse tsagodie sam Isus-  
krist dobil, i dostignul snega Vridnos-  
styu.

Vera stanovito tsini da Isukrista imao  
mo i udrsimo, i vsaka, kavañem yesu,  
kako vsaki od nas udrsi svoyu vlasschu  
svitu. I zato oblechisse Isukristom ni  
drugo nego drsati za stanovito, da ē  
nas Isukrist, kako istina yesit ako ve-  
ruyemo. I verovati imamo, da zavoa-  
lyu ove nebesike svite yesmo ugodni, i  
prietni pred oblitsyem Bosyim. Yere ist-  
tina ē, da on kako predobri otacz nāye  
svoga sina daroval, tere hocheda vsaka  
negova pravicza, i vasi tsagodigaye, i tsā  
godī



godí more slavísimí ñegovími delí, nástí  
vnaštoí oblástí bude : tako dásse more  
mo slobodno pohvalítí, kako dabi símo  
ga znaštu vlašchu mochu dobíli , i utsí  
nilitstogodie on tsíní, kígodí ovo veru  
ye, nástí hoche prez dvoicze ístíno o  
no tsto veruye, kako yešmo zgora po  
kazali .

Zato krístianín ima ímetí yednu sítas  
novítu verú i tvrdo drsaníe , da vsáko  
dobro , i vsáka mílost i bogatástva ís  
kukrístova nástí yesu . Zato kadanam  
ye Bog daroval ískukrístá, kako more bí  
tí dabi nam vsáka sñím nedaroval : A  
ko yesít to ístína, kako i ye ístína : Krí  
stianín more sa ístínu rechi . Ya sam sín  
Bosýí, ískukríst ye moí brat , ya yesám  
gosspodin Neba i zemlie , pakla i smre  
ti, i zakona : Yere nemoreme veche za  
kó potvarati níproklinati, kada ye mo  
ga ískukrístá pravadnost móya utsíhena.  
To yesít ona yedína vera ka tsíní tslovíe  
ka ímenovati Krístianína terega sa ísu  
krístom

## KAP. V.

Eze. 33.

kristom oblatsi, kako yesimo rekli: I to  
 se more pravo navlastni velik sakramēt  
 ili otaino imenovati, pod kimse udrse  
 tsudne i neslissane ritsi velikoga Boga,  
 koye nemogu tslovitsassko srceze proiti,  
 akoga Bog neumeksa i nepripravi zmi-  
 lostyu svoyu kakoye obechal po Eze-  
 hielu Proroku govorechi. Hochuvam  
 dati novo srceze, i novi duh hochu pos-  
 taviti vsredu vas: i odneti hochu srceze  
 kameno iz plti vasse, i dativam hochu ye-  
 dno messeno srceze: On paki ki tako ne-  
 veruye, daye Isukrist nega savsim nes-  
 ga blagom ko on ima, taisti, govoru,  
 nemorese zvati pravi Krstianin: i nig-  
 dar neche mochi imeti svoyu konsien-  
 cziu veselu i pokoinu, ni volyu dobru i  
 goruchu kdobrim delom, i brzo hoche  
 od nih pomañkati: Patseye nigdar ne-  
 che mochi pravo dobre utsiniti.

Ova santa vera i ufanie ko imamo  
 va Isukristovoi mazdi i vridnosti tsini  
 lyudi da pravi Krstiani postanu, kripki,  
 veseli,



veseli, dobrovolni, bogolyubni, nag-  
nuti na dobra dela, didichi kralievstva  
Bosyega, i negovi predragi sinove va-  
kih istinno duh sveti prebiva. Ko str-  
cze yesit tako nemarno i studeno, kad  
dobro pomislili na neproczeni i nesi-  
merni dar i dobro ko namye Bog utis-  
nil darovavsi nam svoga predragoga  
sina sta vsu nega svrshnostyu, dasie ne  
rastepili zyednim gorechim poselin-  
yem seliyuchimu biti podoban va do-  
brih delih? Buduchnam on od oca na  
yedan eksempal dan, vkoga imamo va-  
zda gliedati tsinechi prilitsan vashitak i  
sivlienie nasse, tako da bude yedna fur-  
ma i prilika sivlienja Isukristova, kako  
sveti Petar govori: ISKRT yesit za nas i. Pet. a.  
trpel, nauk i eksempal nam ostavivsi  
da nasliduyemo stupine negove.

Isukrist ē  
Eksempal  
kristianō.

Iz ovoga razmislieniya ishaya yedan  
drugi put kakosie ima tslovik oditi sta Is-  
sukristom koga moremo pravo imeno-  
vati yedan Eksempal: Zats kristianin i-  
ma

# KAP. V.

Efez. 4.  
Rim. 15.

ma peliati i drsati vse svoje sivlienie po  
eksemplu i furmi Isukrstova sivlienya  
skladayuchi se Isnim va vsako mislien-  
yu, besidai i delih: ostavlayuchi ne-  
pravadno sivlenie nazad, i odivayuchi  
se znovim: Razumei zonim Isukr-  
stovim. Yere sveti Pavel govori: od-  
vrzimo dela od tmin, i obuczimo se bo-  
rusyem svitlosti, ne uposryu, i upias-  
nosti, ne upostilih i vslastah, ne vka-  
rany, nego obuczite se Gospodinom  
Isukrstom, i poselienie plieno ne dos-  
vrsite: Tako da pravi krstianin razte-  
plien lyubavu va ISKTA govori sam  
vsebi, kada meye ISKT (prez niedne  
svoje potrebe) svoyu vlastchu krva-  
yu odkupil: tereye ubog postal, da nas  
bogate utsini, prem tako i ya hochu da-  
ti moye blago i vlastchi sivot za lyubav  
i spasenie moga blisnega: I kakosama  
se ya odil Isukrstom za lyubav kumie  
iskazal, tako hochu da moi blisni va IS-  
SKTU za lyubav ku knemu imam, za  
volyu

volyu  
zmoin  
che ni  
more  
akou  
tove:  
zavol  
chu kr  
da Isu  
Bogu  
ti kris  
yuch  
presta  
drsi.  
Ov  
i obil  
podlo  
zati i  
i yos  
sim v  
nih p  
sti Is  
milie



volyu Isukrista dasse samnom obutse i  
zmoim blagom : Iako tako neutsini, off-  
che ni pravi kristianin, zatsto niedan ne-  
more pravo rechi, Ya Isukrista lyubim  
ako ude negovenelyubi, i brate Isukrista  
tove : ako nassega iskrdnēga lyubimo  
zavolyu koga yesit Isukrist svoyu vlasti  
chu krv prolil, nemoremo istinno rechi  
da Isukrista lyubimo, ki buduch takmē  
Bogu, podlosan be Otczu dari do smrti  
i krisa, i nasye lyubil i odkupil daru-  
yuch nam samoga sebi savsimi nēga  
preislavnimi deli i sa vsim isa ima i oba-  
drsi.

Filip. 2.

Ovim natsinom mi bogati utsinēni  
i obilni zblagom Isukristovim, imamo  
podlosni i poslusi biti Bogu, i prikazati  
i ofrati nassa dela, i vse nasse ritsi,  
i yossnati samih iskrdnīm i bratom nas-  
sim va Isukristu, slusechi nīm va vsih  
nīm porribah, i buduchi nīm kako namie-  
sti Isukrista : Tako kakoye Isukrist u-  
milien, krotak, i odstupan vsakoga ka-  
ranya :

# KAP. V.

- Mat. 12. ranya : Tako imamo nadstoyati i skrbeti da budemo umilieni i krotki prez vsake svade i karbe, ne listo ritsyu nego i vdianyu : kakoye Isukrist trpel vsako prognanie i pogryenie ovoga svita radi slave Bosye, tako i mi veselo imamo trpeti pogryenya i prognania, ka kri
2. Tim. 3. vi Kristiani tsine suprot onim ki hote pravo va Isukristu siveti. Isukrist yesit postavil dussu svoyu za svoye nepriatele i molilye za nih na krisu : I mi imamo takoye vazda za nepriatele nasse Moliti, i dobrovolno postaviti Sivot nass radi nih spasenia : Takoshe nasliduyu stupine Isukristove kako govori S. Petar. Zatsto kada znamo Isukrista kako rits nassu savsim nega bogatstvomi (to yesit oblechisse Isukristom, i postaviti tsistu otavlake skvrnosti) drugo namemanka utsiniti, nego Boga slaviti zna slidom Isukristovim tere onoisito tsiniti nassim bratom, tstoye nam Isukrist utsinil : navlastito znayuchi po negovom govo

govor  
Brato  
prija  
i prez  
di Is  
bra p  
Isukr  
vi uc  
udih  
Z  
di ve  
dily  
i pet  
iman  
ga, l  
na p  
ne i  
re k  
odk  
la. S  
vo t  
iman  
tann



govorenyu, da vse tsagodi utsinimo  
 Bratom negovim i nassim on za dobro  
 priimlie, kako dabishe nemu utsinilo,  
 i prez dvoicze buduch pravi krstiani u-  
 di Isukrstovi: nemoremo ni zla ni do-  
 bra pravim krstianom utsiniti, da toga  
 Isukrstu neutsinimo, buduch oni nego-  
 vi udi, da on vse to ne usiva ili trpi va-  
 udih svoih.

Zato kakoye Isukrst nassa odicha ra-  
 di vere, tako i mi imamo biti odicha ra-  
 di lyubave bratō nassim, i onuistu skrb  
 i petsal ku za sivot nass imamo i za nih  
 imamo imeti, koisu pravi udi tela nasse-  
 ga, koga yesit Isukrst glava. Toye *Rim. 12.*  
 na priazan i Bosastvena lyubav, ka nika-  
 ne i rasite iz yedne nehinbene prave ve-  
 re ku Bog nadahne svoim izabranim,  
 odke S. Paval govori da po lyubavi des *1. Timot.*  
 la. Sitak stanovito ili sivlienie Isukrstos *nat.*  
 vo tsigovim naslidovanem i eksimplō  
 imamosse oblechi, bil ye yedan nepress-  
 tanni krispln nevol, truda, muk, pogra-  
 F yenya

# KAP. V.

Galat. 5.

Luka 9.

Vzrok kri

sa naše

že.

2 Kor. 12.

2. Kor. 4.

yenya i prognania : ako hochemo biti  
 prilitsni negovu sivlienyu : vazdaname  
 ye potribno kris nositi : Kako on sam  
 retse , ki hoche po mni poiti, odvrzi sa  
 sebe, i vazmi svoi kris vsaki dan i na  
 sledui mene . Poglaviti uzrok krisa o  
 voga, yesit da Bog nash zovim dugova  
 niem i skuffaniem hoche umarati vnaš  
 nagibe sircza i poselinyaplena, neka za  
 uhitimo i pochutimo vnaš samih ono  
 sivršenie ukom yesimo od Isukrista za  
 uhicheni vyedinstvi ili vprimisanyu tes  
 la negova, i hoche da vera nasha tsista ka  
 ko zlato va ognenoi pechi vsakih nevol  
 sivitila bude na slavu negovu . I potom  
 hoche da znashu slabostyu prosvetlimo  
 veliku moch negovu, ku ovi sivit nasho  
 yu sramotu vnaš vidi, kada krhkoit ili  
 nemoch nasha positae yaka i kripka skro  
 zi nevolie i prognanie , i koliko veche  
 yesit tirana, prognana i obnevoliena, to  
 liko veche positaye mochna i neganuta .  
 Zatsto S. Paval govori, mi imamo ovo  
 blago



blago všašudeh zemalſkih, nato da ples  
meniščina viſſotsine bude od Boga, a  
ne od naſt: va vſih trpimo, ali niſimo po  
gruseni: potribni yeſimo, ali niſimo zas  
puſſcheni: prognanie trpimo, ali niſimo  
oſtavlieni: poſſipotani, ali nepogibamo,  
vazda okolo noſſechi umaranie Goſpo  
dina Iſuſa vtelu naſſem: da yoff i sivot  
Iſuſov oſitovan bude vtelu naſſem.

Zato kada vidimo da Iſukriſt i ſnega  
predragi Apuſtoli yeſu Boga ſlavili,  
ſnſh nevoliami i trplieniem, obyimlſe  
moye i mi veſſelo ſvetim Pavlom zaye Galat. 5.  
dno govorechi: Nedai Bog dabiſſe ſla  
vil, nego vkriſu Goſpodina naſſega I  
ſukriſta: I tsiniſimo tako, da ovi ſvit na  
ſnega ſramotu zna i zotsima vidi grozo  
vita dela i plod, ki Bog tsini va onih ki  
tsiſto i priproſto obyimlyu miſoſt ſve  
toga Evanyelia, videchi (govoru) lyudi  
ovoga ſvita ſkoliku tihoſtyu i krotok  
tyu ſreza, pravi kriſtiani trpe i podnaſſa  
yu pogublienie blaga, ſmrt, dicze ſvoe  
F ſ ye,

# KAP. V.

ye, sramotu, bolezní sivotu, i prognas-  
nie od krivih Krstianov: vide kako oni  
sami mole Boga vduhu i va istini pri-  
imlyuchi od ruk negovih vsaka kagodi  
imse prigode zadobro i pravo drsechi i  
priimlyuchi, i za sveto, vse tsagodi tsia-  
ni i daye, i vavsakoi srichi i nesrichi,  
vsalosti i vradosti hvalechi i blagoslas-  
vliayuchi kako presvetoga i predrago-  
ga Otcza, i spovidayu spoznavsi za  
velik dar Bosyi trpeti naiprvo radi Evā-  
yelia i za naslidovanie Isukristovo, na-  
vlastito znayuchi da nevolia rodi vstr-  
plienie, a vstrplienie skufsnu, a skufsna  
ufanie, a ufanie nepogryuye. Govoru  
da vstrplienie dela skuffanie, zats bu-  
dach Bog obechal vnevoliah pomagati  
onih kisseufayu van, znamoga po skufs-  
ni dokle stoimo mochni i stanoviti, pod-  
prti i pokriplieni ruku Bosyu, ovo tsie-  
niti paki nemoremo zmochu nasfu. Za-  
to skrozi vstrplienie chutimo i znamo  
da Gospodin daye pomoch ku yest o-  
bechal

Rim. 5.  
Kako vst-  
trplienie  
rodi sku-  
fsnu.

Ivan 9.

bech  
naff  
znar  
i on  
fsl r  
D  
zad  
prav  
spri  
TA  
bili  
tsye  
zats  
tako  
utiff  
zay

N  
A  
zna



bechal vpotribah, i takosie potvryuyē  
nasse ufanie : Yere bilobi veliko nespō-  
znanie netsekati sprvine onu pomoch,  
i onu utehu, ku yesimo yurekussali i na-  
sli tako stanovitū i tvrdu .

Da natstoye toliko bessid potribno ?  
zadovolnobi nam imelo biti znati da  
pravi krstiani skrozi nevolie oblatseie  
sprilitsyem ili podobu propetoga IŠK-  
TA : ku ako budemo dobrovolno no-  
sili, potom hochemosie oblechi sprili-  
tsyem i podobu slavnoga IŠK TA, 2. Kor. 10.  
zats kakono obiluyu muke Isukristove 2. Timo. 1.  
tako po Isukristu hote obilovati osshe i  
utissenya nassa, i ako trpimo zayedno,  
zayedno hochemo i kralievati .

## KAP. VI.

Nike pomechi i nauki suprot bezufanyu .

**A**LI diaval paki, tere tslovitsasika  
Mudrost vazda islichu Szlechi  
znas ovu presvetu veru radi koye vea  
F iij ruyes

## KAP. VI.

ruyemo da va Isukristu yesu kassigani  
vši nalsi grihi, i da snega presvetu krv  
yu yesmo zbogom spravleni i smire  
ni; Potribno yesit da krstianin vazda i  
ma gotovo orusye na branbu suprot o  
voi zalo i napasti i skusni, ka ische va  
zeti dusi ne sivot.

Rim 4. Mei ovim orusyem drsim da yesu  
Tsetiri vele mochnye, vruche i devote molitve:  
pomochi tere gusito pritsefchenie presvete vetse  
Suprot na re Isukristove, i spomenutye Krsta, i  
pasti. zla preodlutsenia va molitvah hochemo zo  
i maliah= czem misetsnoga rechi. Gosspodine po  
na usan= mozi moyu nevernost: I sta Apustoli,  
ya. Gosspodine pobolssainam veru: I ako  
Marko 9. bude vnasi prebivalo yedno neprestan  
Luka 17. no poselinye pobolssania vere, ufanja i  
1. Tes. 5. lyubaye, moliti hochemo neprestanno  
Ka e pra= kako S. Paval utsi: zats molitva ni dru  
va molit= go nego yedno vruche poselinye Vbo  
va. gu utvryeno.

Sza spomenutyem krstchenia nasle  
ga potvryeni i stanoviti hochemo biti  
dasmu



dašmo smireni i Zbogō spravlieni, yez  
 re Š. Petar govori da korablia Noeva *1. Pet. 3.*  
 yest bila yedna Figura ili znamenie Kr-  
 šchenia : zato kakosie yest Noya veru-  
 yuch obetom Bosyim vkorabli pred po-  
 topom ohranil, tako i mi skrozi veru  
 va krstu sie ohranimo spašeni pred srs-  
 dom Bosyim, koya vera yest stanovia-  
 to utvryena vritsi Isukristovoi, ki tako  
 govori : Ki bude veroval, i kršchen bu- *Mar. 16.*  
 de, spašen hoche biti. i povsakom ras-  
 tsunu yest pravo, yere vkrstu Isukristō  
 sie oblatsimo kakono potvryuye Š. Pa-  
 val, i potom paki yesimo pritsestnia  
 ezi pravadnosti negove, i vsakoga nes-  
 gova blaga : I pod ovu dragoczennu *Galat. 3.*  
 svitu, grihi ke nassa slabost utsini po-  
 kriveni yesu, i nissu nam od Boga va-  
 meñeni ni naratsun postavlieni : I kako  
 govori Š. Paval. Nam pristoi ono blas-  
 senstvo Psalma, ki govori. Blasen i yes-  
 su kimsu nish nepravadnosti odpustiche *Rim. 4-*  
 ne, i kih grihi yesu pokriveni. Blasen *Psal. 32.*  
 F iii yest

# KAP. VI.

yeſt tslovik komu Goſpodin griha ne  
vameni .

Ali tsuvaſe dobro vſaki Krſtianin ,  
daſi nevazme po ovih beſedah preve-  
liku oblaſt ſagrſſati : zatto ovi nauk  
nepriſtoi onim kiſe diſe ſkrſtianskim  
imenom , zbeſedami ſpovedayu Iſus  
krſta , a zdeli ga taye : nego priſtoi pra-  
vīm krſtianom ki akoſſe nepreſtanno  
yunatski ſpityu ſvoyu , i ſa ovīm ſvīto  
i zdiavlom bore , da niſtar mañe vſaki  
dan vgrih po ſlaboſti opotaknuſe i pa-  
du : I ſilaim yeſt vazda govoriti , odpu-  
ſti nam dlge naſſe . Ovīm iſtīm mi go-  
vorimo ka utiſſenyu niſh i kpotvryenyu ,  
daſe nedelſperayu , kako dabi naſi Krv  
Iſukrſtova ne tſiſtila i neprala otavſas  
koga griha , i kako dabi on nebil odve-  
tnik i miſoſrdie udov ſvoih .

Zato kada yeſimo napoſtovani i po-  
taknuti da dvoimo za proſſchenie gri-  
hov naſſih : tere kad naſſa veſt ſe potsi-  
ñe mutiti , uteczy moſe on hip oruſni i  
ukraa

ukraa  
ſukr  
taru  
ſlidn  
preſ  
mog  
dabi  
nuty  
vim  
sne k  
dne  
gom  
tame  
ye ,  
ovo  
ta , k  
nie  
kako  
taſſ  
ivry  
gan  
lia p  
T



ukrašeni zveru kdragoczennoi krvi Is  
 šukristovoi, ka ē za naš prolita na Ol-  
 taru Krisa i Vernim razdiliena vpo-  
 šlidnoi vetseri pod krovom i natsinom  
 prešvetoga šakramenta, ki yešit od ša-  
 moga ISKITA nareyen i postavlien  
 dabišmo tsasno pošvechivali špome-  
 nutye šmrti negove, tere dabišmo zo-  
 vim videchim šzakramentom naše tu-  
 sne konšienctie utišili, šigure i šlobo-  
 dne utsiniliye naše šprave i mira Zbo-  
 gom. Prešlavni Isukrist utsinilye teš-  
 tament kada retse. Ovo yešit telo mo-  
 ye, ko yešit za vaš dano: Potom paki  
 ovo yešit krv moya novoga Teššamē-  
 ta, kaše za vnoziš proliva na odpušče-  
 nie grihov: Mi znamo da Teššament  
 kako š. Paval govori, akoš yešit tšlovi-  
 tsasški, nišštarmañe akoye šmrtiyom po-  
 štvryen, niedanga neodmeche i neprila-  
 gamu nišštar: i niedan Teššament neva-  
 lia pred šmrtiyu, nego po šmrti vala.

Teššament tada Isukristov vakom o-

F v betuye

Od vetse-  
 re Isukrist-  
 tove.

Luka 22.

Mat. 2.

Galat. 3.

## KAP. VI.

betuye prosshenie grihov, milost, i do-  
brovolnost svoyu i Otcza svoga, i o-  
betuye milostdie i sivot vetsni. Ovi  
Testament govori, da bude valial po-  
tvrdivgaye zato sidragoczennu svoyu  
krvyu, i zvlasschu smrtiyu. Zato S. Pa-  
val govori, da Isukrist ē toga radi sred-  
nik i umiritel novoga Testamenta, da  
prispevsi Szmrt na odkuplenie onih  
prestuplienyi, ka bihu pod prvim tess-  
tamentom, oni kisu zvani, da primu o-  
bitovania vetsne didine: Yere ondi ka-  
die testament, odpotribe yesit da smrt  
se prigodi onomu ki Testament tsini,  
zats testament yesit umrtvih, to ē, smr-  
tyu potvryen: Kada nevalia dokle yesit  
siv on kiga yesit utsinil. A zato skrozi  
Isukristovu smrt yesmo siguri, i stano-  
viti da Testament valia vakom nam yes-  
su odpusschene vse nasse nepravadnosti  
ti i utsineni didichi sivotu vetsnogattere  
za yedno istinno znamenie i veru, da  
yesit tomu tako, ostavilnamye na mess-  
to



to yednoga petsata ovi bosastveni pres  
sveti sakrament, ki ne sľamo daye istina  
no ufanie duffam nasm sľvota vetsnoga  
nego nasm yoff sigure tsini neumrlnosti  
nalfe plti: Zats kadye ona dosľega vria  
mena sľva sľtvorena radi one neumrvffe  
plti ili tela, i yednim nikim natsinom u  
tsiľnena ě pritsestnicza, da ima del one  
bosastvene plti skrozi ovu veru, neche  
biti vaveki pogubljena, nego kiyu pri  
imlie i sľnuse pritsestchuye prez ove ve  
re, onamusje vtsemer obrati: Yere kako  
no yistvina teľsľna, kada naide sľtumak  
pln zla betega onasje takaisje skvari ě  
vele skodi: tako i ova duhovna yist  
vina ako naide yednu lukavu duffu plnu  
zlobe i nevernosti, porinutiyu hoche u  
vechi rassap, a to ne radi ľneye uzroka,  
nego zats netsistim i nevernim niedna  
rits ni ľnim tsista, akosje Posľvechena  
zblagoslovom gosľpodńim. Zats kako  
govori S. Paval on ki yi od ovoga kru 1. Kor. 10.  
ha, i piye iz ovoga Pehara nedostoino,  
krivacz

# KAP. VI.

krivacz bude tela i krvi gospodne : tere  
yi i piye svoye vlastche osuyenie , nez  
proczinechi telo Gospodne .

Tsto e ne-  
razlutsiti  
Telo Gos-  
podnie .

Evre. 6.

Obetu =  
yuch Isu-  
krst proff  
chenie gri-  
hov, dile-  
chi Sakra-  
ment krvi  
svoye: on  
ki prijmie  
ovi Sakra-  
ment spo-  
vida, da  
nestavi u

Ion neproczeni Telo Gospodne, ki  
prez vere i prez lyubave Gospodnu ve-  
rseru usiva : Yere on vato neveruye, da  
ovo telo yest negov sivot, i otsischenie  
vshih negovih grihov, i lassza Isukrista  
tsini, trpche sina Bosyega, i krv tess-  
tamenta drsi kako zayedne netsistu rits,  
siku e posvechen bil, terebbe ruga Zdu-  
hom milosti, i lyuto hoche biti od Bos-  
ga kassigan za ovu nevernost i hudo-  
bnu liczemeriu : Zats kada ni svoga us-  
fania postavil upravadnostvorenje i spa-  
senie muke Isukristove, a nistar mane  
prijmlyuchi ovi sveti Szakrament, os-  
tsito kase da nestavi svoga ufania vlas-  
mu Isukristovu muku . Zato sam sebe  
potvara tere svidotsastvo daye svoye  
vlastche nepravadnosti, i samoga sebe  
na smrt vetsnu sudi, odmechuchisse si-  
vota vetsnoga, kogamu Bog obetuye  
va

va ov  
Za  
da nes  
a to e  
chenie  
nemo  
tami,  
sienc  
potsi  
nepo  
vave  
ku,  
hov  
fanie  
tu, i  
yem  
telor  
Y  
dost  
za  
kra  
nin  
mo



va ovom prešvetom sakramentu . *fania šv*

Zato kada Kršćianin vidi i chutiše *ga vđru*  
 da negovi nepriatelj hotega premochi, *go, nego*  
 a to ē kada dvoji i dani došignul proſi *va šukrš*  
 čenie ſvoih grihov po ſukrštu, i da *tovu krv.*  
 nemore trpeti đavla ſnegovimi napla-  
 tami, tere da potvaranie dvojeche kon-  
 ſienczie premaga ſuprot ſjemu, tako da  
 poſiſne boyatiše i ſumñati daga pakal  
 neposre, i daga ſmrt ſkrozi ſrd Boſy  
 vaveki nepremore i nepogubi: kada, re-  
 ku, chuti ove takove tuge i nevolie du-  
 hovne, tada poidi z dobrim ſrczem i u  
 fanjem ktomu prešvetomu ſakramen-  
 tu, i primiga z devoczionō v ſrczu ſvo-  
 yem govorech i odgovarayuchi nepria-  
 telom ſvoim.

Ya patse iſpovidam i netaim daſam  
 doſtoyan tiſſucha paklov, i vetsnu ſmrt  
 za moye grihe: ali ovi Boſaſtveni ſa-  
 krament kimſe ſada pritſeſchuyem, tsi-  
 nime ſigura i ſtanovira proſſchenia vſih  
 moyih nepravadnoſti, i umirenja zbo-  
 gom.

# KAP. VI.

gom. Ako ya pogliedam na dela moyá  
ni zmosno dassé nespozná za grishnika i  
osuyena: I nigdar moya vestí nebude  
pokoya imela, veruyuch, da radi del ka  
tsinim hotemi biti grihi prosti. Da ako  
ya dobro proczinim i pomissim na o  
bitovania, i vzavet Bosyi kimi obituye  
radi krvi Isukristove proshchenie grihov  
rakošam istinno Sztanovit dassamga  
sprosil i dostignul i da imam milost nes  
govu, kakošam sigur i stanovit da on  
kiye obechal i zavet utsinil nemore la  
gati ni ohiniti: i radi ove stanovite ve  
re yessam pravadan utsimen: I ovoye pra  
vicza Isukristova skrozi ku yessam spa  
sen, i moya konsienczia yest utissena.  
nišli on dal pretsisto sivoje telo vruke  
grishnikov za grihe nasse? nišli on sivo  
yu presvetu krv prolil za otsistiti vse  
moye nepravadnosti?

Rim. 4.

Psal. 4.

A zato o duffe moya zatsto še salos  
tiff i mutiff? ufai Vgošpodina, ki te ē  
tako i toliko lyubil, da hotechite on od  
vitsne

vitsne  
svog  
nasse  
rovat  
ye sv  
kripi  
si za  
ba na  
nebo  
zaye  
ve B  
Z  
ki na  
diti  
uskv  
nafi  
plats  
ya g  
blag  
slov  
zabr  
vse  
bete



vitsne smrti osloboditi, dalye na smrt  
 svoga yedinoroyenoga sina, kiye sam  
 nasse vazel i nalosil nasse ubolstvo za da  
 rovaty nam svoye bogatstvo : polosila  
 ye svrh sebe nassu nemoch da nasy po-  
 kripsi zmochu svoyu, i postalye umrva-  
 si za stvoriti nasy neumrvsse, znide zne-  
 ba na zemlyu da vzneseni budemo na  
 nebo, postalye Szin tslovitsaski sinami  
 zayedno, da nasy utsini sa sobom sinos-  
 ve Bosye.

Zato ki nasy hoche osvaditi Bog ē Rim. 8.  
 ki nasy pravadne tsini : ki nasy hoche osv-  
 diti : Isukrist ye umrl za nasy, patseye i  
 uskvrnul ki nadesnoi Bosyoi sidi, i za  
 nasy moli. Ostravi tada o Duffe moya Psal. 102.  
 plats i uzdihanie : Blagoslovi duffe mo-  
 ya gospodina : vsa moya vnutra da  
 blagoslavliayu nega sveto ime. Blago-  
 slovi duffe moya gospoda, i nigdar ne-  
 zabi vsih dari negovih, ki ti odpustcha  
 vse tvoye nepravdnosti, ki vse tvoye  
 betege litsi, kiye od smrti odkupil tvo-  
 sivot,

# KAP. VI.

sivot, ki te milosrdiē i milosſchami kru-  
ni: milosſtiv i milosrdan ē goſpod, kaſſā  
kſrdu i velike milosſti: neſrdiſe vaveki,  
i yavike neche prititi, ni utſinil po naſſi  
grihih, ni po nepravadnoſti naſſoi ni nā  
vrnul, yere kolikoye viſſe nebo od zēlie,  
potvrđiſe milosſt ſvoyu ſvrhu onih ki  
ſſega boye: kolikoye odſtupan iſtok od  
zapada, dalie yeſt utſinil od naſſi nepra-  
vadnoſti naſſe: kakoſe ſmiluye Otacz  
na Szinove ſvoye, ſmilovalſe ye goſp-  
pod ſvrhu naſſi kiſe ſſega boimo, daru-  
yuch nam ſina ſvoga yedinoroyenoga.  
Zovakovu veru, zovakovim vzdanyu  
hvali: Zovimi i zovakovimi pomisſ-  
lienyi imamo prieti ſakrament tela i kr-  
vi goſpodina naſſega Iſukriſta.

Ovim natsinōſe izgaņa van izduſe  
ſtrah, lyubavſe pobolſſā i naveche raſſe-  
te, Veraſe tvrđi, konſienczia ſe pro-  
ſvitlyuye, i yazik nigdar ni trudā Boga  
hvaliti, i nepreſtanno hvalitiga za toli-  
ke dobrete i pomochi. Ovoye kripoſt,  
moch,

moch  
ye ſi  
tvrdo  
dne  
nihi  
na,  
dne  
li Ve  
ſveto  
priņe  
bi va  
vnu  
dina,  
Kriſt  
vſim  
paki  
ſlem  
C  
zapi  
nech  
peto  
loſt  
droſ



moch, i yedino ufanie duffe nasse. Ovo  
 ye stina, kadie konsienczia svrhu ne  
 tvrdo osnovana i zidana: neboise nie  
 dne pogibelne Fortune, ni yoss pakles  
 nih vrat, ni sirda Bosyega, ni zakos  
 na, ni griha, ni smrti, ni diavlov, ni nie  
 dne druge ritsi. I zato vas stan Misse i  
 li Vetsere Isukristove stoi va ovom pre  
 svetom sakramentu kadase Krstianini  
 pri nem nahaya pritsestchuyuchisetsimela  
 bi vazda otsi misli svoye odprte drsati  
 vmuku ovoga premilostivoga Gospos  
 dina, pomisliayuchi od yedne strane na  
 Krisu prigvosyena tefsko oblosena sa  
 vsimi nalsimi grihi: Od druge strane  
 paki Boga kiye kassiga, tepuchi na nas  
 nem mestu svoga predragoga sina.

O kolikoye blasen on ki otsi svoye  
 zapira pred vsakim inim pozorom, i  
 neche viditi ni blisati drugo, nego pro  
 petoga Isukrista: vakomye vsiaka mis  
 lost i vsako presimerno skrovisshe mu  
 drosti i umetelstva postavlieno. Blas

## KAP. VI.

zen ē on, govoru, ki vazda misal svoyu  
pase i situ drsi zovakovu Bosastvenu  
yistvinu, i zovakovim preslatkim i spa  
sitelnim pityem, opiya Dusu svoyu  
zlyubavu Bosyu.

Da prvo utsinim konacz ovo  
mu govorenju: prvo hochu dati nazna  
nie Krstianinu, da S. Avgustin ima o  
bitsai ovi bosastveni sakramēt imeno  
vati uzal od lyubave i otainu yedinstva:  
I govori, da on ki prijmie otainu ye  
dinstva, a neohrani uzal mira, ta nepri  
imlie otainu zase, nego svidotsastvo  
osuyenia suprot samoga sebe.

Zato znati imamo, da Gospodin  
naredil i postavil ovi sakrament ne list  
to da nasi utsini sigurih i stanovitih pro  
fichenia grihov nashih, nego yost da nasi  
rastepili i v asge na mir, na yedinstvo, i  
bratinsku lyubav, zats gospodin vaos  
vom sakramentu nasi tsini delnike tela  
svoga takovim natsinom, da postane  
yedina rits snami zayedno, i mi s nim.

Zato

Zats ē po  
stavlie sa  
kramēt ol  
sara.

Za  
dino t  
tribno  
udilien  
dinstv  
ki kake  
pa zm  
flani, o  
resse r  
skupa  
tolikin  
stvom  
glanie  
meina  
Paval  
ku bla  
krvi l  
pritsel  
yestme  
amo p  
Pri  
tselich  
sa lju



# KAP. VI.

50

Zato neimiyuchi on drugo, listo yedno telo koga vsih nasi delnike tsini, potrebnno e da otliche vsi mi skrozi takovo udilienie postanemo yedno telo, ko yedinstvo znamenuye kruh sakramenta, ki kako yest utsinen iz vnozih zrn sku- pa zmessanih, i takovim natsinom zmes- sani, da yedno zrno od drugoga nemo- resse razabrati: Tako i mi imamo biti skupa zdruseni i vyedini ni stakovim i tolikim yedinodushnim mirom i yedinstvom srca i misli, dasse nebude mo- glaniedna naimana raspra ni razdilienie meinami zgoditi: Ovo nam kase Sti Paval kada govori. Tsassa blagoslova ku blagoslavliamo, nili pritseffenie krvi Isukristove i kruhki lomimo: nili pritseffenie Tela Isukristova: Vnozi yestmo yeda kruh i yedno telo, yere vsi- smo pritsefni yednoga hliba.

Mir i yed-  
instvo  
znamena-  
no e, kru-  
ho i vino.

1. Kor. 10.

Prijmlyuchi tada ovo presveto pri- tseffenie, pomisliti imamo, dasmo vsi sa Isukristom zayedno skupa zmessani,

G ij vsisimo

# KAP. VI.

Ki suprot  
bratu sa-  
grisa, kie  
ud Isukrs-  
tov, ta su-  
prot Isu-  
krstu sa-  
grissa.

Priprava  
Ksakra-  
mentu.

vsišmo udi iednoga tela, udi Isukrstovi  
tako da nemoremo osaloštiti, oklevetati  
ili porusiti niednoga od bratov, da takai-  
še va nem neosalostimo, oklevechemo  
i porusimo samoga Isukrsta: nemore-  
mo neskladnošti meyu brati imeti, da-  
yu takaiše i sa Isukrstom nimamo: ne-  
moremo Isukrsta lyubiti, akoga vbraš-  
tih nelyubimo: koliku skrb imamo za  
tilo naše, toliku imamo imeti za tilo bra-  
tov, kišu udi tela našega: kako niedno-  
ga uda vnasseš tilu nimamo, ki ka-  
da chuti ki beteg ili bolezan vsebi, da-  
še ne razlie i ne raztete po vsih drugih  
udih, tako nimamo dopuštiti ni pristati  
da brat naš niedno zlo trpi daše nañ ne-  
šmiluyemo.

Zovakovim mišleniem imamoše  
pripraviti ktolikomu i takovu Szakra-  
mentu, yauiayuch va srdczih naših ye-  
dnu goruchiu ljubav suprot našemu  
blisnemu: yere ka vechia nagiba i volia  
naš more brse nagnuti kzaimenoi liu-  
bavi,



bavi, nego videchi da Isukrist daruyuschi nam samoga sebe, ne današ listu ponuia i zove, dašie yedan drugomu daruyemo, nego koliko ošchie tsiniše opchen všim nam, i tsini dašmo yedno vašem: Zato seliti imamo i ktomu nadstoiati, da bi vavših naš yedna šama duša, yedno srdce, i yedan šam yazik bil: buduch skladni, i u yedineni vmišli, vbešedah i vdelili. I znaš do bro i gledaj všaki kristianin, da kada godire prijmemo ovi presveti Szakrament, dusni yešmo všakomu delu, raboti i trudu kaa liubavi prištuye, tako i tim natsinō, da neosalostimo brate naše vniyednoi ritsi: tere da neostavimo niednu rits da ne utsinimo zaprud i pomoch nñh potribi. I akošu ki, koi prištupe kaovoi nebeškoj trpezi švete vetsere Gošpodne, buduchi razdileni i od bratov odlutseni: ti isti za štanovisto znaite, i drsite da nedostoino yidu, i krivi yešu tela i krvi Gošpodne, yia

G in duch

Kigodisse  
pritseš-  
chuye, du-  
šanye va-  
vših, švo-  
mu blisnie  
mu, ka lyu-  
bavi priš-  
toye.

## KAP. VI.

duch i piyuch svoye vlastiche osuyenie:  
zatsto po nih ne manka razlutsiti i trza-  
ti telo Isukristovo, kad su odlutseni i  
razdileni od bratov, radi srda i zle vo-  
lie, to yesit od udov Isukristovih, i tako  
neimiyuch dela niednoga va Isukristu,  
mistar mane priimluchi presveti sakra-  
ment kasu da veruyu, da vse nih spas-  
senye stoi vpriyetyu i vyedinstvu Isu-  
kristovom.

Idimo tada prieti ovi nebeski kruh  
da budemo tsastili spomenutyje muke  
Gospodne, tere da podpiramo i tvrdi-  
mo ovim spomenutyem veru i stano-  
vilstvo proshchenya grihov nashih, i da  
zbudimo mislenya srdacz, i yazike  
nashe: nato da hvalili budu i prodikova-  
li prezmernu dobrotu boga nashega, i  
poto za ohraniti zaimenu ljubav me-  
yu sobom i svidotsitiyu yedan drugo-  
mu zyednim kupnim yedinstvom, ko-  
vsi imamo vtelu Isukristovu Gospo-  
dina nashega.

Mimo



## KAP. VI.

51

Mimo molitve, i spomenutya krsta, preodlusa  
 i gusta obitsaya pritslischenia presiveto<sup>tsenie od</sup>  
 ga sakramenta, yesit osliche vele dobra tseti te po-  
 pomoch suprot neufanyu i sirahu, ki ni mochi sli-  
 priatel lyubavi Krstanskoi, spomenut<sup>prot neuf</sup>  
 ye nassega preodlutsenya i izabrania ksi fanyu.  
 votu vetsnomu utvryeno va riitsi Bos<sup>Efz. 6.</sup>  
 yoi, ka yesit mets Duha svetoga, skim Luka 10.  
 moremo pogubiti nepriatele nasse: Ra<sup>Znati de</sup>  
 duitesse, govori Gospodin, zato dasu s<sup>smo preo</sup>  
 imena vassa vnebesnih zapisana: Stano<sup>dlutseni, e</sup>  
 vito ni veche radošti na ovom svitu, ka<sup>uzrok ve</sup>  
 bi veche tifsila i pokoila nevolna i napa<sup>selia tsie</sup>  
 stovana krstianina, ili kie vakoi grih u<sup>vika.</sup>  
 pal, nego spomenutye negova preod<sup>Filip. 4.</sup>  
 lutsenia, izabrania i stanovitsva, da e<sup>Rim. 8.</sup>  
 on yedan od onih, kih imena yesu za-  
 pisana uknigah sivota, i dasu izabrani  
 od Boga da budu prilitsni oblitsyu lisa  
 krstovu.

O neizretseno utislenie onoga ki ima  
 ovu veru, i koyi neprestanno usivoyem.  
 srezu ima i pomislia na ovo prestatko

G iiii i utis

# KAP. VI.

Psal. 31.

Ki Evāye  
lie prijm-  
lie, štano-  
vit ē dāye  
preodlu-  
tsen.

Plod i  
znamenie  
da znamo  
dašmo  
preodlu-  
tseni.

i utišeno preodlutsenie : škrozi ko zna  
da akoš prem pade ališe opotakne, Bog  
Otacz negov kigaye preodlutsil ksivo-  
tu vetsnomu , vazdaga zruku svoyu  
podpira : ta isti vazda tako vašvoyem  
šrczu govori : Akomeye Bog izabral  
i preodlutsil kšlavi šina švoga, kimi ho-  
che patsati ili škoditi ? ako yešt Bog za  
naš , govori Š. Paval , ki nam hoche bi-  
ti šuprot ? Patse navlaštito nato da pre-  
odlutsenie vnaš išpušeno bude, pošlala-  
ye šina švoga predragoga , ki yešt šis-  
gur zaklad , da mi ki šmo prieli miloš-  
Evanyelia, yešimo šinove Bosyi izabra-  
ni ksivotu vetsnomu .

Ovo prešveto preodlutsenie drši i  
znamenie ohrani pravoga Krštianina vyednoi ne-  
da znamo preštannoī duhovnoi radošti : Yavlia  
vašem pobolššanie dobrih del, usisega i  
potitse na lyubav Bosyu, tsiniga nepria-  
tela ovoga švita i griha . Kiye tako plah  
ili div i selezan , znayuchi dagaye Bog  
po šnega nešmernoī milošti prvo vekī  
švoga

švoga  
vu Bo  
tar i š  
dlivo  
šlayer  
voga  
utsine  
še Bo  
tini , p  
širich  
Boga  
milos  
delih  
O  
mi i o  
odlut  
diavl  
šrd E  
drug  
noš  
liah ,  
mod  
Pavl



šivoga šina šivoril da vaš negori lyubav  
 vu Bosyu? Kiye tako priprošit, zaniš-  
 tar i štrašliv, da ne dsi za yedno šmr-  
 dli vo gnoššiche vše raškosle, vša ko na-  
 šlayenie, tsasiti, i vša ka bogatašiva o-  
 voga šivita, znayuchi da yešit od Boga  
 utšinen nebesiki grayanin? Ovi yešu ki-  
 še Bogu pravo klaňayu Vduhu i va išt-  
 tini, prijmlyuchi vša ka, volie i nevolie,  
 šrična i nešrična iz ruke ņih Otcza  
 Boga, hvalechiga vazda, kako Otcza  
 miloštivoga, prava i šiveta va vših ņih  
 delih.

Ovi ištiti tako va Bosyu lyubav usga-  
 ni i orusni znayuchi ņih štanovito pre-  
 odlutsenie, neboyеше šmrti, ni griha, ni  
 diavla, ni pakla: oni neznayu isto yešit  
 šird Bosyi, zatsto nevide Vbogu ništar  
 drugo, nego lyubav otsinu i dobrovol-  
 nost šuprot ņim. I akošu vkoih nevo-  
 liah, onie prijmliu kako za yednu po-  
 moch i priazan od ņih Boga, i šivetim  
 Pavlom zayedno vapiyu: ki naš hoche Rim. 8.

G v razdiš

## KAP. VI.

razdiliti od lyubave Bosye : nevolie, ili tuge ili prognanie, ili glad, ili nagota, ili pogibel, ili mets, kakoye pishano: tebe radi vazdan smrti yesmo predani, drsani yesmo za ovcze od mesnarnicze, ali niste tar maŋe va vsiŋ premagamo skrozi onoga ki nas lyubi.

17. 17.

Zato S. Ivan prez uzroka negovori, da pravi Krstiani znayu da hote biti spasiŋi i slavni, tere da zovim ufaniem ŋe posvechuyu (to yesit, na Bosyu slusbuŋe odlutsuyu ) kakoye Isukrist svet . I S. Pavel kada napuchuye ŋvoye utse nike na Bogolyubno i ŋveto sivilenie, utsiŋi od spomenutya ŋihova izabrania i preodlutsenia , kako mochnu i kripku rits za yaviti lyubav Bosyu i skrb doŋ briŋ del vsrceŋ pravih krstianov. Isukrist takaiŋe ŋin Bosyi radi ovoga istoga uzroka otsito govoraiŋe od ovoga ŋves toga preodlutsenia , yere znayaiŋe od kolike potrebe i vridnosti yesit znanie od ovoga preodlutsenia na zidanie izabranih .

More

Mo  
oni k  
imayu  
Boga  
nezna  
sivem  
yuchi  
kŋagi  
guŋe  
prem  
ŋe gu  
razlit  
tsima  
O  
tany  
govo  
drsati  
nas p  
ti i ŋ  
haya  
Iz ov  
ga m  
Krsti



More bitidami retseſſ: ya znam, da prvo dvo  
oni kih imena yeſſu vnebeſſih za piſſana, yenie.  
imayu uzrok ſiveti uvetsnoi radoſti, i  
Boga ſilaviti zbeſſidami i zdeli: ali ya  
neznam yeſſamli ya vatom broyu, yere  
ſivem va vetsnō ſirahu, navlaſtito zna  
yuchi da ſam vele nemochan i krahk  
kſagriſſenyu, pred tſigovu ſilu nemo  
guſe toliko braniti dame vſaki dan ne  
premore. I ktomu yoſſ pri la ga ſie, da kad: *Druzo*  
ſie guſto vidim obnevolien i mutsen od *dvoyenie.*  
razliſtnih nevol i tug, vidim ſkoro zo  
tsima ſird Boſyi kime tepe i mutsi.

Ovomu tvoyemu dvoyenyu ili upi: *Odgovor.*  
tanyu odgovarayuch: pre dragi Brate  
govorim, da za ſtranovitu iſtinu imal  
drſati, da ovo yeſſu diavlie napalſti ki  
naſ po vſaki put iſſche od Vere odrinu  
ti i ſivuchi, i od uſania koye iz vere iz  
haya tere naſ ſigure tſini Boſye priazni.  
Iz ove dragoczenne ſvite, Diaval ſne  
ga meſſiriyu ſiliſe ſlechi duſſu uboga  
Kriſtianina, i oplinitiga otavſake kripo  
ſti :

# KAP. VI.

stí: Yere on zna da niedan ní pravi ver-  
ni, ako neveruye Bosyím rítsam, ki o-  
betuye vsíh grihov proščenie, i mír  
ňegov vsíakomu ki godi príjmlie milost  
sivetoga Evanyelia: Govoru, da kigo-  
di po ovom obetovanyu Bosyem stas  
novito nedrsíse damu yest Bog milost-  
tiv i priaznivi otacz, tere da od ňega u-  
fano netseka didine Kralievstva nebes-  
koga, ta ni pravi verni Kristianin: i sas  
vsíma tsiníse nedostoyan milosti Bos-

**Evre. 3.** ye. Zato Š. Paval govori: Da mi yest  
mo hisa Bosya, ako listo obdrsímo tyra  
do ufanie i slavu ufanía dari do kőcza.

**Evre. 4.** I drugde naš nagovara i proši da nezas-  
vrsemo ufanía nassega, ko veliku plachu  
ima.

Zato predragi brate nadstóimo sas-  
vsu skrbu da volyu Bosyu tsinimo ka-  
ko dobri sinove, i tsuvaimosie grihov  
tša naíveche moremo, i akoš kadagodi  
po našoi krhkosti i slabosti sagrísimo  
zato neveruimo i nedrsímo dasimo sas-  
sudi

*a. Ivan. 2.  
Nevolie o  
vogašvi-  
ta nišu  
znamie  
šda.*

*sudi  
ščeni  
kapol-  
milos-  
Sz  
Š. Av-  
tacz i  
mañe  
to ud-  
simo  
da nā  
nepri-  
se za  
podí  
ga k  
koga  
A  
yelia  
sina  
zni  
beš  
lšuk  
mo*



ſudi ſrda, ili daſmo od Duha Š. zapu: Prits. 3.  
 ſſcheni: zatsto imamo naſſega odvetnie Priāſi mī  
 ka poli Otca, Iſukriſta pravadnoga, kie loſt Evā.  
 miloſrdie i proſſchenie grihov naſſih. yelia, i za  
 Szpomenimoſe bratio one poſtave drago imē  
 Š. Avguſtina, ki govori: da niedan ſve: yuchi ri-  
 tacz i pravadni prez griha ni: A niſſtar tsi i naſſi  
 mañe on liye zato pravadā i ſvet, da liſt dovanie i  
 to udrſi ſplodni delō ſvetoſt. I zato ako Iſukriſto-  
 ſimo obnevolieni i mutſeni, neveruimo znamē e  
 da nā Bog ſſalie nevolie zato daye naſſi da yeſmo  
 nepriatel, ili daſmo odvrseni: patſe br: Szinove  
 ſe zato daye naſſi miloſtivi Otacz. Goſt: Boſyi.  
 podin (govori Szalamun) kaſſiga ono:  
 ga koga on lyubi i tepe vſiakoga ſina  
 koga prijmie.

A zato kadaſmo prieli miloſt Evā-  
 yelia, pokoi tſlovik ē od Boga priet za  
 ſina, nimamo dvoiti na miloſti i pria-  
 zni Boſvoi. I kada znamo i chutimo da  
 beſide Boſye i naſſidovanie ſivlienya  
 Iſukriſtova namye ugodno i drago, ima-  
 mo zaſtanovito drſati daſmo ſinove  
 Boſyi

# KAP. VI.

Efr. 2.  
Zatsto A-  
pustol i-  
menuye  
duha sve-  
toga duh  
od obeto-  
vania.

Bosyi i tempal Duha Š. zašto overšiti  
nemoguše tsiniti zdeli mudrosti tslovis-  
tsaške, nego yesu dari Duha Š. ki vnaš-  
po veri prebiva, i ē kako yedan petsat ki  
potvrjuje i zapetsati vsrzech nashih o-  
na bosastvena obitovanja, kih stanovite  
stvo namye prvo zapetsati i štampal  
vpamet našu: I zapotvrditi i uštanovit  
titi ova obitovanja namye od Boga da  
no mesto zaklada: pokle verovaste, go-  
vori Apustol, znamenovani i zapetsa-  
chenište vduhu Š. od obitovanja, ki ē  
zaklad našega oratsastva.

Evo viditi kako kase, da srca vera-  
nih yesu štampana duhō svetim kako  
zyednim petsatom, tako da Duha sve-  
toga imenuye, duh od obitovanja, zato  
da potvrjuje obitovanie Evanyelia, ko  
yest (kakosimo veche krat rekli) yedan  
dobrosrichan glasi: ki proshenie griz-  
hov obituye, i sivot vetsni onim ki ve-  
ruyu da va Isukristu yesu vsi nih grihi  
kassigani.

Vsi

Vsi  
mo si  
ri, i z  
Duha  
Abba  
su su  
eyi ye  
bote c  
ha od  
ba O  
daye  
sinov  
simo i  
Iz  
Š. Pa  
kom c  
dotsa  
natsin  
yelja  
Z  
ni da  
mam  
On s



# KAP. VI.

26

Vsi ki veruyemo va Isukrista, yes-  
mo sinove Bosyi, kako Š. Paval govor<sup>Gal. 3.</sup>  
ri, i zato tsasmo sinove, posilalye Bog  
Duha sina svoga vsrcza nassa, ki vapi-  
Abba Otse. i Krimlianom. Oni ki ye-  
su suyeni duhom Bosyim, sinove Bo<sup>Rim. 8.</sup>  
syi yesu: yere vi niste prieli duha od ra-  
bote drugots vstrah, negošte prieli du-  
ha od posinovlienya, kim vapiemo Ab-  
ba Otse: zats taisti duh svidotsastvo  
daye zduhom nassim zayedno dasmo  
sinove Bosyi, i ako smo sinove, tako ye-  
simo i didichi.

I znatisse ima da va ovih dvih mestih  
Š. Paval tsisto i orsito govori, ne po ni-  
kom oslobuinō navisschenyu, nego svi-  
dostastvom ko Duh Š. tsini opchenim  
natsinom vsim ki prijmlyu milost Evā-  
yelia.

Zato ako Duh Š. nass stranovite tsle-  
ni dasmo sinove i didichi Bosyi, zats ie-  
mamo dvoiti na nassem preodlutsenyu:  
On sam govori vatoi istoi Epistoli, o<sup>Rim. 8.</sup>  
nilu

# KAP. VI.

Znaměya  
preodlu-  
tsenoga.

nihkihye prvo odlutsil, tihye i prizval,  
i onih kihye prizval, utsiniye pravadne:  
i one keye pravadne stvoril, yesit takoye  
proslavil: tsa retsemo zato na ove ritsi:  
Akoye Bog snami ki bude suprot nam:  
ako tada ya istinno znam, da me yesit  
Bog prizval, i darovalmie veru, i plodi  
ki isne ishaya, a to ē mir kōshienzie,  
umaranie plti, i osivlienie duha, ako ne  
savšima, dai yedan del, zatsto imam  
dvoiti yesamli preodlutsen?

1. Kor. 2.

Potom ossche reczimo S. Pavlō za-  
yedno, da vsi pravi krstiani, to yesit, o-  
ni ki Evanyeliu veruyu prijmly Duha,  
ne ovoga svita, nego Duha ki od Boga  
pride, tsijm nadahnutyē znayu ritsi, ke-  
im su od Boga darovane: ko tsudo ē  
zato ako znamo daim yesit Bog odvis-  
ka daroval yedno vetsno? ali niki go-  
vore da niedā nima biti tako ohol ni be-  
zotsan hvalechise da ima Duh Isukrist-  
tov.

To govore oni nato, kako dabiše kr-  
stianin

stian  
svog  
samo  
yedn  
krsti  
neim  
samo  
podi  
Duh  
varat  
isti k  
to da  
ru za  
prepo  
však  
viday  
D  
lutsit  
ssche  
holia  
vnaš  
rintia  
govo



štianin hvalil daga ima škrozi mazdu i  
 svoga vlastčega dostoyanštva, a ne po  
 samoi milosti Bosyoi: I kako dabi bila  
 yedna oholia isspovidati i rechi da smo  
 kršćiani, tere da ki more biti kršćianin  
 neimiyuchi Duha Isukrštova, ali prez  
 same liczemerije moremo rechi Gos-  
 podin Isusi, ili zvati Otcza Boga ako  
 Duh nā nenagiblie šreze i yazik izgo-  
 varati tako sladak glas. I ništarmañeti  
 isti koi nās drse za ohole i bezotsne, za-  
 to da govorimo da nā Bog daruye zve-  
 ru zayedno Duha Š. ne samo nam ne  
 prepovedayu i nekrate da govorimo  
 vsaki dan Ottse nās, nego nam zapo-  
 vidayu.

Rim. 8.

1. Kor. 12.

Rim. 3.

Dareczimi, kako yešt zmosno raz-  
 lutsiti veru od Duha Š. buduch ona vla-  
 šče delo Duha Štoga? Akoye paki o-  
 holia verovati da yešt Duh Isukrštov  
 vnaš, zats rada Š. Paval zapovida Ko-  
 rintianom da škuffayu ako imayu veru,  
 govorechi dašu prokleti ako neznayu  
 H da meti.

2. Kor. 13.

 Ni kršćia-  
 nin on ki-  
 še nehva-  
 li Duha  
 švetoga i

## KAP. VI.

da yest Isukrist vñih. Zaišto velika sliša  
pota ē zoholiyu potvarati kristiane, koia  
še smiyu pohvaliti daye Duh Š. pri ñih,  
prez ke hvale kristianstvo nemore bit  
ni obšitati.

**Ivan 14.** Ali Isukrist nemore lagati, ki govori  
da ñegov Duh yest svitu neznan, i da ē  
lišto od onih znan poli kih on prebiva.  
Budite rada ovi isti pravi kristiani, da o  
stave srca i misli Evreiske, da spr  
ve primu oklopivši milost svetoga E  
vangelia, i poznati hote da kristiani ima  
yu Duh Š. tere da znayu imetiga.

**Vpitanie.** Mogalbi paki niki rechi, da kristianin  
prez ošobuinoga otsitovanja nemore  
znati yeli vmilosti Bosyoi, i potom na  
sliduye da nemore znati yeli preodlu  
tsen, i mogalbi navlastito naprid postat  
**Eklez. 6.** viti one beside od Szalamuna pišane:  
Tslovik nezna yeli dostayan šrda ili  
**1. Kor. 4.** lyubave: i one Š. Pavla ka Korint. Ya  
neznam dabih kriv bil vniednoi ritsi, da  
nissfarmañe vatom aššam pravadan u  
tsinen. Ya



Ya mñu dasam došta tsisto i sivi  
tlo zgora iz svetoga písma pokazal, da  
ono mnanie yesit hinbeno, manka listo  
yedno kratko pokazanie, da ove dvi  
zgora retsene oblasi, sivrhu kih navla-  
stito yesit ovoisto mnanie osinovano i  
zatseto, nimayusse sovim razumom ra-  
zumeti.

Odgovor  
vkošje is-  
kazuye  
da tsiovik  
more zna-  
ti dave vs-  
milošti  
Bosyoi.

Kolikošje Ksalamunovim besidam  
pristoi, akoš nistu verno izlosene vop-  
chenom tlmatsenyu: Nistat maše ni  
tslovik tako nerazumā ki kada tsre Sza-  
lamunovo písma, da nebi mogal sivi  
tlo i tsisto videti, da on tako drsi i hoche  
rechi: da ako ki hoche skrozi ritsi ili zla-  
menia kaše vsadašnem sivotu naovom  
sivitu zgayayu suditi i drsati, daga Bog  
lyubi i linenavidi: taše zaman trudi, kad  
ovaišta znamenia še zgayayu pravda-  
nomu i nepravadnomu, onomu ki sr-  
stvu ofruye i ki neofruye, dobromu i gri-  
šniku.

Szkrozi  
znamēia  
zla i do-  
bra kaše  
zgayayu  
nemoreše  
znat yeli  
tslovik vs-  
milošti ili  
vnemiloš-  
ti Bosyoi.

Od tuda še more znati da Bog neis-

H ij kazuye

# KAP. VI.

Tlmatšie  
bešid šve  
toga Pav:  
la 1. Kor.  
na 4. zgo  
ra retse=  
nih to ē, a  
nezna da  
bih kriv  
bil vnied=  
noi ritsi .

kazuye vazda švoyu lyubav, onim kim  
zvanška dobra i šrichna daye na ovō  
švitu : ni vazda neiškazuye šrd švoi  
šuprot onim kih kaštiga . Mniliše tebe  
zato predragi brate daše ima tako odlu-  
tsiti i drsati : da tslovik nemore biti šta-  
novit milošti Bosye, zato daše ovo šta-  
novitšvo nemore pochutiti ni znati od  
razlišnih ritsi ili znamenih minuchih i  
vrimennih keše zgayayu .

Ovoišto Szalamun malo prvo go-  
vori daše nemore razabrati vtsemye ra-  
zlišna tslovitsya dušā od duše yedne  
beštie, yereše vidi da tslovik i beštia ye-  
dnako umirayu yednim natsinom . Ho-  
chemoli zato mi škrozi ovakovo zvan-  
ško zgayanie odlutsiti, da mnanye i dr-  
sanie košimo prieli od vernošti duše, ē  
vštanovicheno i potseto lišto vzlamē-  
ia kaše zgayayu : Ali zamanšeye vye-  
dnoi tako tšištoi ritsi truditi .

Koliko paki od bešed Š. Pavla, go-  
voru, da on govorechi od zrušenja ili  
šlusbe

šlusb  
grifiš  
vany  
tra u  
došti  
on ki  
tstoš  
prišto  
otacz  
ili op  
drsati  
bil po  
štavil  
D  
vla, r  
zraz  
šled  
tsech  
prem  
zato  
nieda  
plne  
znay



slusbe Evanyelia veli da nezna da bi ssa-  
grisiil va ovo i istoi slusbi ili prodiko-  
vanyu, ali zato ni stanovit daye iznu-  
tra utsinil to tsaye dusan bil, i daye vatō  
dosstignul poli Boga hvalu pravde, kako  
on kie utsinil vse ono tsa yest pravo, i  
tstosse yednomu vernomu razdilitel'yu  
pristoi (kako yedan pravi i mudri hisni  
otacz) govorechi od svoga izrutsenia  
ili opravlianya ne bisse smel za pravadna  
drsati, daye naplne dosvrssiil tsaye dusa  
bil po voli svoga Gospodina, nego po-  
stavil bi vse to vruke negove.

Da ē ovo pravi razum besed Š. Pa-  
vla, nīdan neche dvoiti ki bude tstal, i  
zrazumō proczinil beside pridne i po-  
sledne. Znam stanovito da niki tlas-  
tsechi besede Š. Pavla govore, da ako  
prem on ni poznal vsebe nīdan grih,  
zato ni znal pravada bitipoli Boga, kad  
nīdan (kako David govori) nemore na-  
plne i svrssiino grihe znati? ali ti isti ne-  
znayu i nedomisliayusse da Š. Pavel ne

H in postavlia

## KAP. VI.

stavliaſſe praviczu vdela, nego va veru  
i da odmetaſſe vſſaku vlašſchu praviczu  
ili pravadno ſtvorenje, obymljuchi li  
ſto onu praviczu ku Bog daruje radi I  
ſukrſta, i nepomiſliayu da on biſſe ſta  
novit da yeſt pravadan ſtvoren ili ſpa  
ſien, obſluſuyuch czelu i tſiſtu kſtiani  
ſku veru: I znayaffe da vnebeſſimſu bi  
ſſe pripravljena krana ove pravicze, i  
ſtanovit biſſe da niedno ſtvorenje, ni na  
nebi ni na zemlji ni upaklu ni bilo zado  
volno odluſitiga od lyubave Boſye, i  
umriti ſeſiaſſe, iſtinno znayuchi da ho  
che ſia Iſukrſtom biti: Vſe ove riſi bi  
lebi hinbene, akobi on nebi ſtanovit da  
yeſt pravadan, ſkrozi veru govoru, a  
ne ſkrozi dela. Zato predraga bratya  
netsinimo govoriti S. Pavla ono tſa on  
nigdar ni nimiſlil, patſe ono tſtoye on  
vazda lyuto arval, odgovarayuch onim  
ki yednako tſiſahu mirechi pravadno  
ſtvorenje zdeli a ne zveru Iſukrſtovu  
Goſpodina naſſega.

AN



Ali mimo ovih istinnih i stanovitih  
dviyu švidokov Szalamuna i Š. Pavla,  
moglebiše predpolositi nike druge be-  
šide iz Štoga Pišima, ke napuchuyu i  
nagiblyu tslovika na štrah, ko i vidiše da  
yešt šuprot preodlutsenyu: Akobih pa-  
ki hotil šilmatsiti vse ove bešide yednu  
po yednoi predgobi bilo.

Da govoru obchenim natsinom da  
štrah rabotni, ē navlastito štaroga Tesh-  
tamenta, a lyubav šinovlia, yešt vlastcha  
novoga testamenta, kako Š. Paval švi-  
dotsi kada Krimlianō govori: Vi nište  
opet prieli Duha od rabote vstrahu, ne-  
gošte prieli Duha od pošinovlienja šia-  
nov škrozi koga vapiemo Abba Ottse.  
I Krimtoreyu govori da Bog nam ni dal  
Duha od štraha, nego od yakosti i lyu-  
bave, ki škrozi štvorena obitovania po-  
uštih švotih Prorokov namye šukrišta  
daroval: i utsinilye da prez štraha odri-  
šleni od ruk nashih nepriatel, nemu šlusi-  
ti imamo vřvetosti i vpravdi pred

H iij nim

Szvidoc  
tsastva  
ka nash na  
puchuyu  
kštrahu  
Bosyemu  
neodnim-  
lyu preod-  
lutsenie.

Dvoje  
vrřti  
štrah šlu-  
sechi i šli-  
novah.

Rim. 8.

1. Tim. 1.

## KAP. VI.

ñim vavše dñi sivota nassęga .

Od ovih i od vnozih drugih besid  
 Š. pišma otsitoše vidi, da strah mutsni  
 i rabotni nepristoše kristianinu: I ovo  
 naš tvrdiošche, zats ovisti strah yešt  
 suprot vešelyu duha, ko vešelye ē ye  
 dna vlašcha rits kristianina, kako Š. Pa  
 val otsito i svetlo utsi Rimlia: govore  
 chi, da kralievstvo Bosye yešt pravda i  
 mir, i vešelye vduhu Š. to yešt, kigodi  
 vkralievstvo milosti Evanyelske vni  
 de, pravadanye stvoren po veri: potō  
 nassiduye paki da usiva mir kōšienchie  
 švoye, ka rodi yedno švršño duhovno  
 i šveto vešelye . Zato ovisti veche  
 krat švetuye kristiane da vazda uvešela  
 yu šiveti imayu. I Š. Petar govori da o  
 ni ki va Isukrista veruyu ako šprem ye  
 šu zrazlitsnimi nevoliami napastovani,  
 raduyushe neizretsenim i slavnim Ve  
 šeliem .

Rim. 14.

i. Pet. 1.

Szveto pi  
 šmo priti  
 zalim.

Zato kada Š. pišmo priti i straši kr  
 stiane: Znati imayu da onim kristianō  
 govo

govor  
 ki ne  
 yih :  
 hu, d  
 podir  
 de : t  
 sinov  
 ñih v  
 i vna

K  
 stian  
 biše  
 kako  
 mo y  
 ko I  
 dayi  
 škro  
 ñih c  
 daih  
 sens  
 tavil  
 Z  
 min



govori kiši preveliku slobodu vazimlyu *zrabotni*  
 ki neobdrse tsashtne zakone sinov Bos= *strahō, a*  
 yih : imayu biti drsani kako sluge vstra= *sinovlim*  
 hu, dokle okuše kolikoye sladak Gos= *izabrane*  
 podin, i da vera vañih utsini svoye plo= *utsi i opo-*  
 de : tere da budu imeli toliko lyubave *mina.*  
 sinovlie, da bude zadovolna ohraniti  
 ñih vkrašoti kršćāške štine ili kamika,  
 i vnašlidovanyu Isukristovom.

Kada ovo isto svetopis'mo prave kr-  
 štiane svetuye na strah, negovori da  
 biše imeli boyati suda i gniva Bosyega,  
 kako dabiñh imel osjuditi, zats kakos-  
 mo yuregovorili : skrozi svidotsashtvo  
 ko Duh S. daye ñihovu duhu, znayu  
 dayihye Bog prizval tere izabral, i to  
 skrozi ñegovu samu milosht, a ne za-  
 ñih dostoinosht. Zato nisshtar nedvoimo,  
 daih neche po ovoi istoi miloshti vbla-  
 senstvu obdrsati i ohraniti vko ihē pos-  
 tavil.

Zato Š. pis'mo nesvetuye i neopo-  
 mina ovih nastrah slusechi ili rabote, ne

H v go na

## KAP. VI.

Plod strahona sinovli, to ē, kako dobri sinove  
 ha sinov- tsuvatiše imamo da nevredimo lyubav  
 lia. krstiansku, i ne utsinimo niednu rits ka-  
 Efz. 4. bi bila suprot krašoti sinov Bosyih, te-  
 re da neosalostimo Duha Štoga ki vnasi  
 prebiva : I kad znamo pregrisenie nas-  
 še shablene nature, vazda imamo biti  
 bdechí na strasi : i dasi nigdar neufamo  
 sami-nashe, yere vnassoi plti i vsrczu nas-  
 sem prebivayu poselenya i nagibe, ki  
 kakono smrtni nepriateli Duha, vazda  
 nasi napastuyu, i šlegavo nasi tsine dassa-  
 mo oholt, tsastolyubni, skupi, plteni, i  
 švitovni.

Ovoye stanovito on strah naki Što-  
 pišmo prave krstiane šveturye i napu-  
 chuye, kišu yure okušili kolikoye silas-  
 dak Gospodin, tere nadštoyu ša vsaku  
 škrbyu da šlukrsta našliduyu : tereše  
 zovim švetim štrahom oblatse, kada  
 štaroga tslovika iz šebe švlatse. Nima-  
 yu nigdar pravi škrstiani ovi Šzinovli  
 štrah šavšima iz šebe švuchi, koi yest  
 velik

velik  
 i šluse  
 skupi  
 Po  
 re raz  
 ma d  
 ni m  
 utsin  
 pišar  
 rov,  
 švrh  
 ri, d  
 yen  
 zats  
 vaš  
 dvo  
 še,  
 nia  
 ver  
 to c  
 kor  
 Za  
 che



velik priatel krstianskoi lyubavi: kako  
i slusechi, yesit nepriatel, i snu nemore  
skupa stati.

Po ritsah svrhu retsenih tsistostie mo-  
re razumeti da yedā dobri krstianin ni-  
ma dvoiti na proshchenyu svoih grihov,  
ni milosti Bosyoi: da nistat mañe za-  
utsiniti zadovolno tstatczu hochu pod-  
pisati nika svidotsastva svetih Dokuz  
rov, ki ovu istinu potvryuyu. Š. Ilarij  
svrhu Štoga Matie vpetō Kanoni govo-  
ri, da Bog hoche, da prez niednoga dvo-  
yenia nestanovite volie ufati imamo:  
zats inako pravadno stvorenie nedobiz  
vase skrozi veru, ako taista vera yesit  
dvoyecha. Evo sverim Ilarij svidotsi-  
stie, da tslovik nima od Boga proshche-  
nia svoih grihov, ako prez dvoicze ne-  
veruye imetiga, i dostoino yesit: zats  
to on ki dvoiy podobanye valu Mors-  
komu ki ē missan, i odvetrov muchen:  
Zato taisti tslovik nima misliti da ho-  
che kugodi rits od Boga imeti i prieti.

Po

Szvido-  
tsastvo  
svetih do-  
kturov,  
krstianin  
more biti  
figur i  
stanovit  
proshcheia  
svoih gri-  
hov.  
Ilarij.  
August

## KAP. VI.

Posluffajmo zato offche S. Avgustina, koi vsvojem manualu nafi utsi odesiebe odagnati manenu misal, ka nam hoche vazeti ono sveto i mudro stanovistvo : mrmrai veli kolikogodi hoche manena misal govorechi, a kisi tie I kolikaye ona slava : skim dostoyanstvohochessyuti dobiti i obdrsati : ya ufano odgovaram : Ya znam komussam veroval, znam damie dal pomilosti negovoi sina svoga : znam da yesit istinno negovo obitovanie : moguch vdavanju tstogodire on obecha, i more utsiniti tstogodi hoche, vnosicza grihov mojih nemoremi straha utsiniti, Akoya pomislím na smrt Gospodnu: Vse moye ufanie yesit va negovoi smrti. Szmrtnegova yesit dostoinost i mazda moyai pribisissche moye, spassenie moye, svotmoi, i uskressenie moye. Dostoinost moyai yesit milost Gospodna : Nissam ubog mazde dokle Gospodin od milostin nepomañka.

Iako



Iako milostiŋe Gosspodŋe yesu vno-  
ge, i ya yesam vnosan i bogat vmazdi  
i vdostoyāstvū, kolikoye on veche mo-  
guch Szpašitime, tolikosam ya veche  
sigur.

Ovoisto Avgustīn vyednō drugō  
mestu z bogom govorechi tako govo-  
ri, dabiše bil mogal deŝperati za veli-  
ke sivoje grŝhe, i za prezkonatsŋe ne-  
marnosti i linobe sivoje, akobiše slo-  
vo nebilo vpltilo. I potom pristavlia  
ove beside: vse moye ufanie, vse mo-  
ye stanovitstvo ufania moga, postav-  
lienno yesit vdragoczennu krv ŋegovu,  
kaye za naŝ prolita, i za spaŝenie nasse,  
kŋemu vzdissēm, vaŋem ufayuchi se-  
lim se ktebi Otse utechi, neimiyuchi  
moye pravadnosti, nego onu kaye sina  
tvoga Isukrista.

Szveti Avgustīn va ovih dvih me-  
stih otsiro kase, da krŝtianin nimaše bo-  
yati, nego stanovit bīti svoga spaŝena-  
ya ili pravadnaŝtvorenia, na tvrd funda-  
ment

# KAP. VI.

ment postavliayuch ovo, ne vdela sivo  
ya, nego vpredragu krv Isukristovu, ki  
nasi tsistiti otavsihi nasisih grihov, tere nasi  
Zbogom miri.

Brnardo.

Szveti Brnardo od navisschenia go  
spodna, vprvom Szermonu ili slovu,  
otsito govori, da ni zadosita verovati  
da nemorell imeti prosschenie grihov,  
nego po odrissenyu Bosyem: i ni za  
dosita znati ni verovati da nemorell sa

Ni zadosi  
talisto  
verovati  
da shirozi  
Isukrista  
yestu grihi  
odpussche  
ni, nego  
potribno  
ti e vero  
vati da i  
tebio so  
buino ye  
su odpuss  
cheni.

od sebe niedno dobro poselinye, ni nies  
dnoga dobra dela imeti, akotiga on ne  
daruye: I ni zadosita verovati da nemo  
rell dobiti sivot vetsni sitvoimi deli, ako  
taistiti sivot vetsni tinebude za ostun po  
milostiti darovan. yoss mimo ovih ritsi,  
(govori S. Brnardo) koye imayusse br  
se drsati za yedan nestanovit zatsctak i  
fundament vere: od potribe yesit da ve  
ruyess da po nem, i radi nega yesitu yoss  
i tebe grihi odpusscheni.

Evo vidiss kako ovi sveti tslovik go  
voripotvryuyuch da ni zadosita vero  
vati

vati o  
hov,  
yesu  
vadn  
navla  
obech  
sluse  
dasi  
Isuki  
tomt  
milos  
R  
pross  
tinna  
toya  
gov  
bi b  
plach  
sitva  
drug  
prije  
tvoi  
sti I



# KAP. VI.

64

vati obchením natsínom proščenie grihov, nego potribnotiye verovati dati yesu i tebi osobuino vshe tvoye neprae vadnosti po ISKŮU odpusščene: A navlastito za ovi ratsun, kadatiye Bog obechal pravadnate utsiniti skrozi zaslusenie Isukristovo, ako ti neveruyesh dasi pravadan stvoren radi zaslusenya Isukristova: ti tsinish Boga lascza, i potomtoga tsinish nedostoyan preobilne milosti negove.

Retseff paki, ya dobro veruyu daye Dvoyeie. proščenie grihov, i znam da ē Bog istinann, ali dvoim natom da nisham dostoyan ni vreden tolikoga dara. Yati od Odogovor. govaram tako, da proščenie grihov ne bi bil dar, ni milost, nego bilabi yedna placha, akobitiga Bog dal radi dostoyanstva i vridnosti tvoih del: nego ovoti drugots govoru i ponavljam da Bog te prijmie i ima za pravadna, i nestaviti tvoi grih naratsun, radi mazde i vridnosti Isukristove, koyati ē darovana, i postala

# KAP. VI.

stala yest tvoya vlasſcha, vere radi.

Zato nasliduyuch ovo ſveto ſvetovanie i nauk S. Bernarda, nemoi verovati liſto opchenim natsinom proſſchenie grihov, nego prilutsi ovo verovanie ktvomu vlasſchemu ſpaſſēyu, veruyuchi prez dvoicze da radi Isukrista yeſuti od puſſchene vſe tvoye nepravadnoſti i ovim natsinom hochest Bogu ſlavu dati, ſpovidayuch i potvryuyuch da ē miloſſtiv i iſtinan, tere hochest biti pravadan i ſvet pred liczem Boſyim, buduchi poſdiliena ſkrozi ovu veru i ſpovidanie, pravicza i ſvetoſt Isukristova.

Szada vrachayuchſe na govorenje od preodlutsenia govoru, da ſkrozi zgora retsenih ritsi ſvitlo i tſiſtoſe razumi, da ſtanovitiſtvo preodlutsēya pravim Kriſtianō neſskodi, nego vele pruzdi. Odvrſenim i hinbenim kriſtianom, netsinimiſe dabijm moglo pruditi: Askobiſe prem takovi lyudi kuſſali i dali na Verovanie rekuchi, Da yeſtu viſiſlu i vbroyu

vbroyu  
gli to  
czik  
D  
more  
ko y  
prok  
koli  
netru  
ſpaſſ  
zoni  
dobr  
prot  
oſit  
tseni  
nih v  
ne,  
Z  
ſtra  
tsen  
de,  
del  
ne r



## KAP. VI.

69

vbroyu preodlutsenih, nigdar nebi mogli toga dati razumiti svojoj konšienszi kojabi vazda odgovarala suprot.

Da misle, da nauk od preodlutsenja more škoditi onim, koi usayu rechi: ako jesam yedan od Boga odvrsenih i prokletih, istomi prude dobra dela? Ako sam od preodlutsenih akošise premietrudí vdobrih delih, ya zato li budu spašeni. Yati na kratko odgovaram, da žonimi njih vrasými Argumenti, i husedbnými besidami skuplajyu sami suprot sebi šrd Bosyi, koi jest kristianó ošitoval da mogu znati isto ē preodlutsenie, za štvoritíjh vruchih a ne študeanah vlyubavi Bosyoi gotove i pripravne, a ne lene vdobrih delih.

Zato yedā pravi kristianín od yedne strane za štanovito drsi daye preodlutsen ksivotu vetsnomu, i da spašeni budu, ali ne radi vridnosti svoih dobrih del, nego radi izabranja Bosyega, koi ne radi del nalsih nego za pokazati miš

I

loš

## KAP. VI.

ložit svojyu našye preodlutsil na sivot  
vetsni: I od druge strane tako skrbno  
nadstoyi dobrim delom Isukrista našlie  
duyuch, kako dabi negovo spašenje iz  
hayalo od svoga vlastichega dela, truda  
i nadstoyania.

On paki koi radi nauka od preodlu-  
tsenia dobra dela netsini (govorech ako-  
sam preodlutsen, po vsaki put hochu  
biti spašen prez truda dobrih del) ta is-  
ti govoru, otsito kase da yest dobra de-  
la tsinil ne za lyubav Bosyu, nego za  
svojyu vlastichu korist i lyubav: Zato  
more biti da negova dela bihu dobra i  
sveta pred lyudi, ali pred oblitsyem Bos-  
syim ki srece i misal tslovitsasiku vidi,  
bilasli hudobna i mrska.

Ne listo  
dobrim,  
dai krivi  
krstiano  
prudi  
znanie od  
preodlu-  
tsenia.

Od tudase more viditi, da nauk od pre-  
odlutsenia brse prudi nego skodi kris-  
vim krstianom, yereim odkriya nih li-  
czemersku hinbu, ka doklegodi stoi  
sakrivena pod plashchem zvaniskih del  
nemorese izlitsiti.

Ali



Ali hotilbih da tišti ki govore ya ne-  
chu dobrotsiniti, zats akošā preodlutsē  
na sivot vetsni, akoše prem v'delih ne-  
trudim zato li hochu biti i pašen. Ho-  
tilbih, govoru, dabimi rekli, zatsto ka-  
daštu betesni, negovore, ya nechu likara,  
ni likariyer. Yere ono tsa ye Bog odlutsil  
od mene nemore mañkatu: zatsto yiduř  
zatsto piyuř zatsto zēlyu oru i kopayu,  
i vinograde šade, i štolikim nadštoya-  
niem škrbno tsine vsako dugovanie ko  
prišto i ksitku i pomochi telar. Zatsto ne-  
govore vsi ovi nalsi trudi i škrb yesu  
odveche i prez potribe, yere ono tsaye  
Bog priavidel i odlutsil od sivota i šmrti  
nasse, ni zmosno da še nezgodī.

Zato ako priavidenie Bosye netsinī-  
ih lene i nedelave vritsah ke ktelu pri-  
štōye, zatsto ih ima nedelave i nemarne  
tsinīti vritsah ke kšvršenyu i delu křš-  
tianskomu prištōye? Ko yesit prez pri-  
like i dvoicze veche plemenito nego ē  
telo. Ali vidimo da ni šukršt, ni Š.

# KAP. VI.

Paval radi smutne pkletih i odvrsenih  
 nišu zato ostavili prigodnu istinu pro  
 dikovati na sazidanie i svršenje iza  
 branih, kadaye sin Bosyi nih radi tso  
 vik stvoren i nakrisu umoren: Ni mi  
 osche, radi smutne krivih krstianov  
 nimamo prestati prodikovati pravim  
 krstianom pokle yesmo poznali daye  
 od tolike koristi i uzidania.

Dosli smo hvala Bogu hkoncezu na  
 sili zgovorov, v'kih nasse poglavito  
 odlutsenie bilo yesit tsastiti tere zvelitsa  
 ti znassu slabu mochu divno ili tsudno  
 dobrotvorcie i dobrotu, kuye krstianin  
 priel radi ppetoga IŠKTA, i pokazati  
 da sama od sebe pravadna tslovika tsu  
 nit: to ē, da Bog prijmie tere za prava  
 dne ima i drsi vsih onih ki pravo veru  
 yu, daye IŠKT za nasse grihe platil i za  
 dosti Pravdi Bosyoi utsinil: Ako si kako  
 no svitlost nemorešie od plamika razdi  
 liti, ki sam sguchi skontsava tstogodi  
 naide, tako i dobra dela nemoguse od  
 vere

Vere  
 prava  
 O  
 znass  
 vazd  
 stiano  
 slieni  
 ye sv  
 tavsa  
 renia  
 sukri  
 mod  
 Bosy  
 nu, r  
 no



Vere razdiliti, zats ona sama odsiebe  
pravadna i spashena tslovika tsini.

Ovi presveti nauk koyi Isukrista ve  
znassa, tere oholiu nassu ponisa, bilye i  
vazda hoche biti proganan od onih kr  
stianov ki imayu Evrejska srca i mis  
sljenje. Ali blasen yest onki naslidu  
ye svetoga Pavla, odvrse i svutsese o  
stavsakoga svoga vlasthega pravotvo  
renia, i neche drugu praviczu nego Is  
ukristovu sku oblisen buduch hoche  
mochi siguro pristupiti pred oblitsye  
Bosye, i prieti hoche blagoslov i didi  
nu, neba i zemlie zyednoroyenim sis  
nom negovim Isukristom gospo

dinom nassim zayedno, komu

samomu budi Szlava

vaveki vekom

AMEN.

3

I iij

Tabla

# TABLA OD VSZIH

RITSI KESZE VAOVIH KNI-  
siczah udrse.

|                                                                    |          |     |
|--------------------------------------------------------------------|----------|-----|
| Sztan tslovitsascki pred Grihom i po-<br>tle.                      | na Karti | 2.  |
| Tsto yest porodni grih.                                            | kar.     | 3.  |
| Ki yest nas blisni.                                                |          | 4.  |
| Pet oficij zakona.                                                 |          | 5.  |
| Velitsastvo griha nima biti uzrok dell<br>peracziona.              |          | 9.  |
| Lipa prilika za pokazati nezadovol-<br>nost nasih del.             |          | 10. |
| Kakoye tslovik od prokletstva zakona<br>odrisen.                   |          | 13. |
| Lipo svitovanie kako pravadni va Isus<br>krstu postati moremo.     |          | 14. |
| Kako prijmliemo podobu Bosyu.                                      |          | 14. |
| Lipa prilika, kako su nam vazeti nasi<br>grihi.                    |          | 14. |
| Kakoye Dussa stanovita i figura zaruz-<br>tsnicza biti Isukrstova. |          | 17. |
| Vera rodi stanovito ufanie milosti Bos-<br>sye.                    |          | 17. |
| Vera e jedno znamenie spašenja                                     |          | 23. |
| Prava                                                              |          |     |

Prava  
sla  
Kako  
stv  
Nieda  
flu  
Kako  
ug  
Kim  
Paval  
sti  
On k  
br  
Post  
ko  
Dvo  
re  
Isuk  
Uzr  
Kak  
Tse  
g  
Ka



18  
Prava slava tslovitsaska yesit va Bogu  
slavitise po Isukristu. 23.

Kakose po veri oblatsimo zdositoyana  
stvom i vridnostyu Isukristovu. 25.

Niedanse nemore pohvaliti dabi oba  
slusil napline zapovedi Bosye. 25.

Kako dela vernih, akosi yesu nesi vršna,  
ugodna yesu Bogu. 27.

Kim natsinō vera tslovi. prava. tsini. 28.

Paval imenuye svetcze onih, kih mi kr  
stiane imenuyemo. 30.

On ki ima Veru, nemore biti prez do  
brih del. 30.

Postave Š. Yakova od dobrih del, ka  
kose razumeyu. 32.

Dvoi sud ili mnanie od pravadna stvo  
renia. 34.

Isukrist ē eksempal kristianina. 39.

Uzrok krisa nassega. 41.

Kako vstuplenie rodi skusnu. 42.

Tsetiri pomochi suprot napasti slabo  
ga i mala ufanja. 43.

Ka ē prava molitva. 43.

Tsto

Tsto ē nerazlutsiti telo gospodne. 48.

Zatsto yesit postavlien i nareye Sakrament Oltara. 49.

Mir i yedinstvo znamenano yesit kruhom i vinom. 50.

Priprava Ksakramentu. 50.

Ki suprot bratu sagriši, kie ud Isukristov, ta suprot ISKTU sagriša. 50.

Kigodiše pritseščuye, dusaye vavših svomu blisnemu ka lyub: pristoye 51.

Preodlutsenie. 52.

Znati da simo preodlutseni. 52.

Dvoyenie. 54.

Nevolie ovoga svita nihu znamēya sirda, ili dassimo od Boga odvrseni. 54.

Priāsi milost Evāyelia, i za drago imiyuch ritsi i naslidovanie Isukrist. to ē znamēie da yesimo sinove Bos. 55.

Znamenija podlutsenoga tslovika: 56.

Ni krstianin on kiše ne hvali Duha Simeiti. 57.

Proščenie grihov. 62.

KONACZ.



